

AGIL

Das Reise- und Freizeit-Magazin

MITMACHEN
Gewinnen!

Es muss ja nicht immer Meer sein

**GARTEN & BALKON – Ausflugsziele – Entlang von Rhein und Mosel – Thüringen
Der Harz – Die Sächsische Schweiz – Südtirol – Radreisen – KUNST & KULTUR**

DEUTSCHE FACHWERKSTRASSE

Regionalstrecke „Vom Weserbergland über Nordhessen
zum Vogelsberg und Spessart“
Eschwege, Hann.Münden, Steinau

DIE SÄCHSISCHE SCHWEIZ

Sanft mobil in der Sächsischen Schweiz
mit Bus . Fähre . Kirnitzschtalbahn
Umsteigen - Der Umwelt zuliebe

Gratis zum Mitnehmen oder im Abonnement auf dem Postweg erhältlich!



Destillerie im Goldregen

Auszeichnungen für Birkenhof-Brennerei passend zum 175jährigen Jubiläum

Nicht nur ein Unternehmen, sondern die Leistung von 8 Generationen werden gefeiert.

Jonas Klöckner, Destillateurmeister und 2021 zum Young Craft Distiller Of The Year ernannt, steht Anfang März auf der Eventbühne in Berlin und nimmt stellvertretend für das gesamte Team der Birkenhof-Brennerei eine außergewöhnliche Auszeichnung entgegen: Im Rahmen der Craft Spirits Berlin gewinnt die Destillerie aus dem nördlichen Rheinland-Pfalz den Titel der Craft Distillery Of The Year 2023! Wenige Tage später eine weitere Medaillen-Überraschung: Zum zweiten Mal in Folge gewinnt Birkenhof den Titel „Beste Destillerie Deutschlands“ bei der Frankfurt Trophy 2023!

Nach dem Bundesehrenpreis 2022 in Gold, der höchsten Auszeichnung der deutschen Lebensmittelindustrie, dem Staatsehrenpreis der Edelbrandprämierung Rheinland-Pfalz und dem Gewinn prestigeträchtiger Produktauszeichnungen wie „Eierlikör des Jahres“ (International Spirits Award, 2023), Siegerdestillat des Jahres (Vogelbeerbrand d.M.u.D.g., LWK, 2023) – um nur einige zu nennen – sind diese Titelgewinne etwas Besonderes.

„Man sollte dem Leben immer einen Cocktail voraus sein.“

Jetzt ist die perfekte Zeit für Grillparties im Garten und ausgedehnte Sonntagsbrunches auf der Terrasse. Passend dazu haben wir ein paar leckere Cocktail-Rezept-Tipps. Mit dabei: FiftyFifty, der neue Cola-Orange-Likör der BIRKENHOF-BRENNEREI und natürlich der Klassiker, GENTLE 66, für die besten Gin-Tonics der Saison.

Fruchtiger Orange Splash vs. spritzige Cola Vibes: FiftyFifty ist kräftig im Geschmack und spielt seine leichte Süße gekonnt aus. Eiskalt, auf Eis und im Longdrink serviert, sorgt der süffige Cola-Orange-Likör für gute Laune. Ideal für Sommer!

„Für uns sind sie eine Bestätigung unserer Arbeit, die Gewissheit, dass wir etwas richtig machen, und dass unsere Begeisterung für erstklassig Qualität – vom Rohstoff bis zum fertigen Produkt – bei unseren Kunden und auch unseren Kollegen wahrgenommen wird. Wir freuen uns riesig“, erläutert Jonas Klöckner.

Die Birkenhof-Brennerei in Nistertal liegt idyllisch, mit viel Aussicht und in einer beeindruckenden Landschaft. Hier entstehen die preisgekrönten Edelbrände, Whiskys und Liköre in einem herrlichen Umfeld, so dass ein Besuch in der Manufaktur auf dem Birkenhof sich nicht nur zur Komplettierung der Hausbar im Destillerie-eigenen Genuss-Shop lohnt – bei einer ausführlichen Besichtigungstour (Termine siehe Website!) erhält man darüber hinaus einen faszinierenden Blick hinter die Kulissen einer „Working Distillery“.

Mehr Infos: www.birkenhof-brennerei.de



FiftyBitter

3cl Birkenhof FiftyFifty
1cl Birkenhof Westerwälder
Kräutertropfen
4cl Bitter Lemon Zero
Deko: Orangenzeste, Limettenscheibe

Summer of FiftyFifty

5cl Birkenhof FiftyFifty
1,5cl Birkenhof GENTLE 66 Gin
8,5cl Bitter Lemon Zero
Deko: ¼ Limetten-Scheibe



Birkenhof
Brennerei

Erhältlich sind die Produkte der Destillerie im gut sortierten Einzelhandel oder unter www.birkenhof-brennerei.de

Liebe Leserinnen und Leser,

zu zweit, mit Freunden oder Familie gemütlich in einem Restaurant zusammensitzen – das ist eine der Lieblingsbeschäftigungen von uns. Um einen Tisch zu reservieren, genügt in der Regel ein kurzer Anruf. Auch per E-Mail oder Online-Reservierung ist heutzutage ein Tisch fix vereinbart.

Genauso fix geht auch eine Stornierung, falls mal etwas dazwischen kommt. Umso weniger nachvollziehbar ist es, dass viele in einem solchen Fall nicht absagen. Das verlangt doch die gute Kinderstube! So beklagen immer mehr Gastronomen, dass sie Umsatzeinbußen hätten, weil Gäste trotz Reservierung nicht erscheinen. Einer Umfrage des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes (DEHOGA) in Nordrhein-Westfalen zufolge betrifft dies vor allem Restaurants im mittleren und höheren Preissegment mit wenig Laufkundschaft. Bei der fehlenden Moral wissen sich manche Gastronomen nicht anders zu helfen und fordern eine „No Show“-Gebühr. Bei der Reservierung müssen potenzielle Gäste ihre Kreditkartendaten angeben, ähnlich wie bei der Buchung von Hotels. „Wir ärgern uns, dass einige so unzuverlässig sind. Wir möchten niemanden erziehen, aber ein Bewusstsein schaffen, dass wir hier den ganzen Tag stehen, alles vorbereiten, kochen und sehnsüchtig auf die Gäste warten“, erklärt Sarah Bourgeuil, eine Gastronomin aus Düsseldorf. Die Gebühr fürs Nichterscheinen ruft natürlich Juristen auf den Plan. Einige argumentieren, eine Reservierung sei noch keine vertragliche Verpflichtung.

Doch muss es erst zum Rechtsstreit kommen? Zu Verärgerung auf Seiten der Restaurantbetreiber und zu Wut bei den Gästen? Wir meinen, das muss nicht sein, wenn alle Parteien respektvoll miteinander umgehen. Was meinen Sie dazu?

Wir wünschen Ihnen einen schönen Juli und entspannte Stunden beim Restaurantbesuch – bleiben Sie mit uns AGIL!



Bernd Schneider
HERAUSGEBER



agil-ontour



agildasmagazin



Agil-dasMagazin



agilontour



Agil-DasMagazin de



AgilOnTour



PLATZ FÜR NATUR PUR

- ideales Tagesausflugsziel
- Spar-Tipp: Familien-/Saisonkarten
- Abenteuerwald direkt nebenan

66693 Mettlach-Orscholz
www.treetop-walks.com/saarschleife





10 AUSFLUGSZIELE



22 ENTLANG DER MOSEL



26 ENTLANG DES RHEINS

GARTEN & BALKON

- 6 So wird der Garten attraktiv für Menschen und Tiere

KUNST & KULTUR

- 8 Auf den Spuren des Mythos vom verfolgten Künstler
- 9 Wiesbaden – Stadtmuseum am Markt

AUSFLUGSZIELE

- 10 Der Bodensee-Radweg
- 11 An Kocher, Jagst und Neckar
- 11 Biererlebnis Obermain-Jura
- 12 Churfranken – Hörstationen am Fränkischen Rotwein Wanderweg
- 14 Schloss Erbach im Jubiläumsjahr
- 15 Erbacher Wiesenmarkt mit vollem Programm

- 16 Weilrod – Natürlich schön
- 17 Rheingauer Weintage 2023 in Limburg

ENTLANG DER DEUTSCHEN FACHWERKSTRASSE

- 18 Regionalstrecke „Vom Weserbergland über Nordhessen zum Vogelsberg und Spessart“
- 19 Auf den Spuren der Vergangenheit
- 20 Erlebnisregion Hann.Münden – Kultur- und Aktivurlaub

ENTLANG DER MOSEL

- 22 Piesport - das Goldtröpfchen an der Mosel
- 23 Ferienland Cochem – Wir bieten alles außer Alltag
- 25 Koblenz - Altstadtzauber und Weingenuß

ENTLANG DES RHEINS

- 26 Familienurlaub am Romantischen Rhein
- 27 Erleben Sie goldene Momente mit der ganzen Familie



THÜRINGEN

- 29 Kurzurlaub in der schönen Mitte Deutschlands
- 30 Bachhaus Eisenach – Seit 50 Jahren stündlich Musik
- 30 Weimarer Land – Auf berühmten Spuren zu sich selbst kommen
- 31 Bio-Seehotel Zeulenroda – Nachhaltig entspannen mit Weitblick
- 32 Wandern und Waldbaden zwischen Ilmenau und dem Rennsteig
- 33 GERA – Erleben Sie ein sommerliches Kulturwochenende

DER HARZ

- 34 Kleinstädteflair mit Bergpanorama
- 35 HarzerWanderWochen in Hahnenklee

DIE SÄCHSISCHE SCHWEIZ

- 36 Ein Spaziergang auf dem Meeresgrund...
- 37 Umsteigen – Der Umwelt zuliebe

SÜDTIROL

- 38 VILLANDERS – Zwischen Dorfidyll und Hochalmenuss

GEWINNSPIELE

- 40 Gewinnen Sie in dieser Ausgabe einen Gutschein im Wert von 700 EUR vom HUBERTUS AKTIV & Relax Hotel
- 43 Das Wildtier-Safari-Erlebnis mit dem eigenen Auto und dem ganzen Tag Freizeitspaß!

REZEPTE

- 44 Indisch in Minutenschnelle!

SERVICE

- 46 Impressum
- 47 Erfrischende Radreisen im Sommer

"Mein Garten spricht bio": Blühstreifen bereichern die Fläche nicht nur optisch, sondern schaffen gleichzeitig Lebensräume für viele Insektenarten.



SO WIRD DER GARTEN ATTRAKTIV FÜR MENSCHEN UND TIERE

(DJD)

Fotos: DJD/STIHL



Ein nachhaltiger Garten erfreut nicht nur den Besitzer, sondern bietet auch der Insekten- und Tierwelt Lebens- und Rückzugsraum. Schon mit vergleichsweise einfachen Mitteln lässt sich der Garten ökologisch aufwerten. Blühstreifen aus einheimischen Blühpflanzen rings um den Rasen sind zum Beispiel für Bienen & Co. wertvoll, erklärt Stihl-Gartenexperte Jens Gärtner: „Gartenbesitzer können damit zu einem intakten Mini-Biotop beitragen und gleichzeitig möglichen Schädlingsproblemen vorbeugen.“ Vögel freuen sich über Nisthilfen und Wasserstellen – mit geeigneten Landeplätzen sind die auch für Insekten attraktiv. Für Igel und andere Kleintiere stellen Laub- und Reisighaufen Rückzugsorte und ein willkommenes Winterquartier dar.

Weitere Tipps: www.stihl.de.



◀ Der eigene Komposthaufen liefert hochwertigen Naturdünger frei Haus.

◀ Mit wenig Aufwand trägt ein Insektenhotel zu mehr Biodiversität im heimischen Garten bei.



LÖWER

SUMMER- FEELING!

FARBE FÜR NATUR UND ARTENVIELFALT

Der Sommer ist da und unser Garten ruft nach Blüten! Jetzt wird es Zeit, unseren Garten mit einer bunten Explosion von Farben und Leben zu füllen. Verwandle deinen Garten oder Balkon in ein wahres Farbenmeer und ziehe Bienen, Schmetterlinge und Käfer an. Unsere Pflanzen sind wie kleine Imbissstände für Bienen und Co. Sie bieten reichlich Nektar und Pollen, damit sich unsere summenden Freunde satt futtern können. Das ist ein echter Gewinn für die Umwelt und ein Statement für den Schutz der Artenvielfalt.

📍 HANAU

» **Gewerbegebiet HU-Nord**
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1
Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr

📍 SELIGENSTADT

» **A 3 Abfahrt Seligenstadt**
Martin Löwer
Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

WEITERE LÖWER-GÄRTNEREIEN:

GOLDBACH | MÖMLINGEN |
ROSSDORF

FOLGE UNS AUF:  
www.gaertnerei-loewer.de

Märchen-sonntag

Die zertanzten Schuhe

Steinau
an der Straße
6. August 2023
10-18 Uhr

Freilichttheater
Mitmachtänze
Musikanten
Märchenerzähler
Walking Acts
Ballett
Kinderprogramm

www.steinau.de




Foto: DJD/Museum Lyonel Feininger/Kulturstiftung Sachsen-Anhalt/Roy Behringer/VG Bild-Kunst

Es war eine aufsehenerregende Aktion im April 2019: Die damalige Bundeskanzlerin Angela Merkel trennte sich von zwei Gemälden von Emil Nolde (1867-1956), die als Leihgaben in ihrem Amtszimmer hingen. Der Hintergrund: Über den Maler war bekannt geworden, dass er in der NS-Zeit zwar als "entarteter Künstler" galt - aber zugleich bis Kriegsende ein fanatischer Anhänger der Nationalsozialisten und Rassist war. Noldes Aquarelle, die sogenannten "Ungemalten Bilder", sind Bestandteil des von ihm selbst gepflegten Mythos vom verfolgten Künstler. Zu sehen sind sie bis zum 14. August 2023 im Museum Lyonel Feininger in Quedlinburg. Zudem gibt das Museum einen Überblick über das vielseitige künstlerische Schaffen Lyonel Feiningers (1871-1956). Infos: www.museum-feininger.de (DJD)



Fotos: DJD/Museum Lyonel Feininger/Kulturstiftung Sachsen-Anhalt/Roy Behringer

**SCHIRN
KUNSTHALLE
FRANKFURT**
22.6. – 1.10.23

RÖMERBERG 60311 FRANKFURT SCHIRN.DE DI, FR-SO 10-19 UHR, MI-DO 10-22 UHR



© 2023 SCHIRN KUNSTHALLE FRANKFURT. ALLE RECHTE VORBEHALTEN. FÜR DIE VERWENDUNG VON BILDEN UND TEXTEN IN DER DRUCK- UND MEDIENWELT IST KEINE SONSTIGE ANWEISUNG NOTWENDIG. DIE ANWENDUNG VON BILDEN UND TEXTEN IN DER DRUCK- UND MEDIENWELT IST KEINE SONSTIGE ANWEISUNG NOTWENDIG.

GEFÖRDERT DURCH



MEDIENPARTNER

MONOPOL

VG



Neroberg

WIESBADEN

Schon im 19. Jahrhundert als Weltkurort und „Stadt der heißen Quellen“ bekannt, ist Wiesbaden heute für Besucher attraktiver denn je. Die Metropole bietet prachtvolle historische Bauten, einen großen Kurpark, ausgedehnte Grünanlagen, vielerlei schöne Museen, ebenso Galerien wie auch andere Kultureinrichtungen und jede Menge weitere Vorzüge, die Besuchern Freude bereiten – die hessische Metropole ist damit ein ideales Ziel für einen Wochenendtrip oder auch für einen längeren Urlaub.

Die hessische Landeshauptstadt punktet bei ihren Besuchern nicht nur mit der reizvollen historischen Architektur, sondern auch mit ihrem milden Klima und einem beinahe mediterranen Lebensgefühl. Zudem bietet die Wohlfühlstadt jede Menge schöne Natur und Parkanlagen, die als stille grüne Oasen für Einheimische und Urlauber dienen. Mehr als ein Viertel des Stadtgebiets besteht – im Gegensatz

zu anderen Metropolen dieser Größe – auch heute noch aus Wäldern, und die Uferwege an Rhein und Main laden zum Flanieren und Spaziergehen ein. Nicht zuletzt ist auch die intakte Natur im urbanen Umfeld einer der großen Vorzüge Wiesbadens – egal ob der Fokus beim Wandern oder beim Biken liegt, Aktiv-Urlauber kommen hier immer auf ihre Kosten.

Wiesbadens Ortsteil Biebrich mit dem schönen Biebricher Schloss gilt als das „Tor zum Rheingau“. Von hier aus ist eine Tagesstour mit dem Schiff eine tolle Möglichkeit, die Kulturlandschaft des Mittelrheins mit ihren vielen Burgen und den zahlreichen romantischen Weindörfern zu entdecken – nicht umsonst gilt diese Region als eine der reizvollsten ganz Deutschlands!



Grabenstr.



Touristinformation Wiesbaden
Marktplatz 1
65183 Wiesbaden
Tel.: +49 (0) 611 / 172 99 30
E-Mail: t-info@wicm.de
Internet: www.wiesbaden.de/tourismus

sam STADTMUSEUM AM MARKT

Foto: Andreas Kugel © Dieter und Ingeborg Rams Stiftung



Schatzinsel

◀ Mono Radio-Phonokombination,
Design: Dieter Rams, Braun GmbH /
Hans Gugelot, HfG Ulm 1956



Außenansicht sam

EINFACH MAL RUNTERKOMMEN

Das sam lädt Besucherinnen und Besucher zu einer faszinierenden Zeitreise in den historischen Marktkeller Wiesbadens ein. Die preisgekrönte Dauerausstellung zeigt die Stadt- und Regionalgeschichte von der Eiszeit bis zur jüngsten Vergangenheit anhand einzigartiger Exponate aus der Sammlung Nassauischer Altertümer (SNA). Mit rund 350.000 Objekten ist die SNA das bedeutendste archäologische und kulturhistorische Gedächtnis der Rhein-Main-Region. Zusätzlich präsentiert das sam wechselnde Sonderausstellungen zu archäologischen und zeitgenössischen Themen der Kulturgeschichte. Ein vielseitiges Rahmenprogramm begleitet die Ausstellungen. Infos auf der Webseite des sam

Aktuelle Sonderausstellung bis 29.10.2023

DIETER RAMS – EIN BLICK ZURÜCK UND VORAUSS

Die Ausstellung präsentiert das Werk des renommierten Industriedesigners Dieter Rams, der seit der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts unsere Alltagswelt geprägt hat. Entdecken Sie seine wegweisende Designphilosophie und seine bedeutenden Beiträge zum nachhaltigen Design.



Weitere Informationen unter:
www.stadtmuseum-wiesbaden.de

sam – Stadtmuseum am Markt
Marktplatz / Marktkeller, 65183 Wiesbaden
info@stadtmuseum-wiesbaden.de



Öffnungszeiten
Di–So 11–17 h, Do 11–20 h
Dauerausstellung: Eintritt frei
Sonderausstellung: 6€ / 4 € * ermäßigt
Freier Eintritt für alle unter 18 Jahren

AUSFLUGSZIELE

Seit Mai 2023 gibt es das 49-Euro-Ticket, mit dem man Deutschland mit Regionalzügen und dem öffentlichen Nahverkehr sehr günstig entdecken kann. Wie wäre es beispielsweise mit einem Ausflug oder einem Wochenendkurzurlaub in... Wir präsentieren in dieser und der kommenden Ausgabe interessante Ziele, Tipps zu Kunst & Kultur, Reise & Freizeit!

DER BODENSEE-RADWEG: SEIT 40 JAHREN EIN MAGNET FÜR GENUSSRADLER

Der Bodensee ist nicht nur der größte See, sondern auch eine der beliebtesten Radreiseregionen Deutschlands. Auf dem Bodensee-Radweg, der dieses Jahr sein 40-jähriges Bestehen feiert, kommen Genussradler, E-Biker und sportlich Ambitionierte gleichermaßen in Schwung. Die ständig optimierte Infrastruktur bietet neben einer durchgängigen Beschilderung auch Verleih- und Ladestationen. Für Abwechslung abseits der Hauptroute sorgen Abstecher ins Hinterland mit Obstplantagen, Weinreben und urigen Dörfern. Die Bodensee-Schiffe ermöglichen es Radlern, bei Rundtouren bequem von einer Seeseite zur anderen zu gelangen und transportieren auch Fahrräder - in der Nebensaison montags sogar kostenlos.

Unter www.echt-bodensee.de/radfahren gibt es weitere Informationen.



Auf dem Bodensee-Radweg findet jeder Radler garantiert den richtigen Weg – ob auf der Hauptroute oder bei Abstechern ins Umland. Die Bodensee-Schiffe transportieren auch Fahrräder - in der Nebensaison teilweise kostenlos.

WALDGEIST
ZUR EISERNEN HAND

Eiserne Hand 1 • 65232 Taunusstein • Tel: 06128 / 488 911

WWW.WALDGEIST-XXL.DE

MIT INFORMATIONEN, BILDERGALERIEN, RESERVIERUNGSSYSTEM UND, UND, UND...

Zur frischen Quelle
Familie Steigerwald • Habichsthal

Freuen Sie sich auf fränkische Spezialitäten, frische Wild- und Fischgerichte oder eine Vesper auf unserer Sommerterrasse.

Gasthof & Restaurant • Dorfstraße 10 • 97833 Habichsthal • Tel.: 0 60 20 / 13 93
www.diefrischequelle.de • Täglich von 8.00 - 22.00 Uhr • Mittwoch's Ruhetag

Brauhaus Barbarossa
Schöllkrippen

Die Erlebnis-Brauerei im Spessart

STEAK IT EASY!

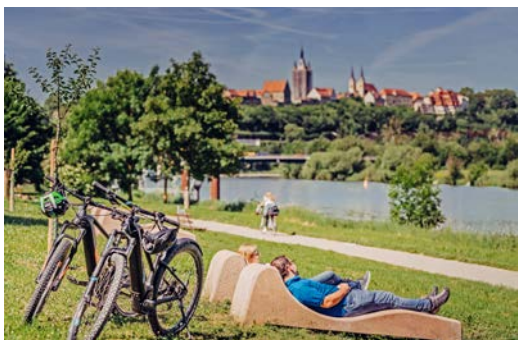
bis 30. Juli

Da läuft dem ein oder anderen schon das Wasser im Munde zusammen. Es gibt wieder saftige Steaks und knackige Sommersalate. Schaut mal rein und freut Euch unter anderem auf ein leckeres Black Angus Filetsteak...

Aschaffener Str. 18
63825 Schöllkrippen
Tel. 06024-5454
Fax 06024-8467

Unsere Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 17:30 Uhr
Sa. und So. ab 11:00 Uhr
Montag Ruhetag

www.brauhaus-barbarossa.de



AN KOCHER, JAGST UND NECKAR

Die baden-württembergische Radregion an Kocher, Jagst und Neckar - im Städtedreieck von Stuttgart, Nürnberg und Heidelberg lassen sich die Landschaften mit dem Rad entdecken: Entlang von Flüssen, durch blühende Weinlandschaften und auf der Höhenloher Ebene kann die Region erkundet werden. Vielfältige Tourenvorschläge mit besonderen Tipps für die langen Wochenenden im Frühling sind unter www.radfahren-bw.de/kurzurlaub zu finden. Dort kann auch ein kostenloses Set mit drei Übersichtskarten bestellt werden. (DJD)

Erst die Bewegung, dann das Bier. Die Einkehr in einer Brauerei ist ein gelungener Abschluss einer Bierwanderung.



Foto: DJD/Tourismusregion Obermain-Jura/Angela Francisco Endress

BIERERLEBNIS OBERMAIN-JURA

Barocke Baudenkmäler wie Kloster Banz oder die Basilika Vierzehnheiligen und die felsige Topografie machen die Region Obermain-Jura zu einem besonderen Flecken Erde. Und eine weitere Facette prägt Land und Leute: das Bier. Dem Gerstensaft begegnet man hier auf Schritt und Tritt. Meist sind es kleine Betriebe, die sich der Herstellung widmen, die Vielfalt an Geschmack und Sorten ist groß. Eine Brauereiwanderung führt durch die Täler von Main, Lauter oder Itz und auf die Höhen von Staffelberg und Co. - in Verbindung mit so manchem Brauereibesuch. Wer von allen elf Brauereien in Bad Staffelstein einen Stempel erhalten hat, darf sich sein Bierdiplom abholen. Brauereitouren gibt es aber auch für Radler, man findet sie unter www.bad-staffelstein.de oder auf dem Routenplaner-Portal Komoot. (DJD)

Fotos: DJD/Touristikgemeinschaft Odenwald/Christian Frumolt



Entdecken Sie unsere Region - Hinter jedem Hügel ein neuer Ausblick!

SINSHEIMER
ERLEBNISREGION
Der Norden des Südens

Die sympatische Stadt Sinsheim im Herzen des Kraichgaus und ihre umliegenden Gemeinden bilden mit einem vielfältigen touristischen Angebot die Sinsheimer Erlebnisregion. Neben der **Burg Steinsberg** laden hier viele weitere Burganlagen und Ruinen, **Heimatemuseen** und **Schlösser**, sowie deren **Parkanlagen** zum Träumen und Verweilen ein. Natur- und Sportfreunde erkunden die Region auf idyllischen **Rad- und Wanderwegen**. Mit Erlebnisorten wie der **Klima Arena**, dem **Technik Museum** und der **Thermen und Badewelt** verbindet Sinsheim Technik, Sport und Wissenschaft mit Geschichte, Entspannung und Natur und ist somit das **ideale Ausflugsziel für die ganze Familie**.

Jetzt kostenlos Flyer und Infomaterial bestellen:





Rotwein- wanderweg: Jetzt *neu* mit allen *Sinnen*

Das herrliche Maintal sehen,
den Blütenduft riechen, das
Buntsandstein-Terroir fühlen,
den Wein schmecken – das
konnten Sie schon bisher.

Jetzt hören Sie auch noch die
Geschichten Churfrankens
dazu. Einfach QR Code an
unseren Hörstationen scannen,
lauschen und Neues erfahren.
www.churfranken.de



Auf dem Rotwein Wanderweg
zwischen Erlenbach und Klingenberg
am terroir f-Punkt Churfranken

Foto: Linda Trabold/ Churfranken e.V.

Hörstationen am Fränkischen Rotwein Wanderweg

Seit über 30 Jahren führt der Fränkische Rotwein Wanderweg wander- und weinbegeisterte Besucher von Großwallstadt über Großostheim bis nach Bürgstadt - immer im Zeichen des Rotweinkelches - auf 6 Etappen mit insgesamt 79 km Länge.

Nun ist der Rotwein Wanderweg um eine Attraktion reicher. An insgesamt 15 Hörstationen besteht die Möglichkeit, mehr über Flora und Fauna, Rebsorten und die Arbeit der Winzer zu erfahren.

Start ist in Großwallstadt mit der ersten Hörstation unter der Überschrift „DAS GLAS, DAS IMMER VOLL IST 79 km Weg und wohin er Sie führt“.

Am Ende des Weges finden Sie in Bürgstadt Hörstation Nr. 15 „ENDE GUT, WEINE GUT Lagen und Qualitätsstufen (damit Sie wissen, womit Sie sich für Ihre Wanderung belohnen können)“.

Eine ganz besondere Hörstation ist die Station Nummer 5, die sich in der Weinlage Pitztal in Großwallstadt befindet und den Titel: „DIE KÖNIGIN DER REBEN Was die

Fränkische Weinkönigin über den Spätburgunder zu erzählen weiß“ trägt.

Diese Hörstation wurde als einzige von der 65. Fränkischen Weinkönigin Eva Brockmann eingesprochen. Die anderen Hörstationen hat der Synchronsprecher Stefan Müller-Ruppert gesprochen.

Alle Hörstationen tragen eine entsprechende Überschrift zu ihrem Thema. Diese Überschriften und ein QR-Code sind auf Tafeln am Rotwein Wanderweg angebracht. Somit können die Informationen direkt auf dem Handy geladen und angehört werden. Wer allerdings nicht wandern kann oder möchte, findet die Inhalte der Hörstationen auch auf der Homepage des Churfranken e.V. unter <https://churfranken.de/aktiv-kultur/hoerstationen>.



Weitere Informationen zum Fränkischen Rotwein Wanderweg sowie die kostenlose Broschüre erhalten Sie unter: www.churfranken.de oder unter der Telefonnummer 09371-6606976



WEINGUT IN MILTENBERG

Weintage im Hof
von 26.7. bis 31.7.2023
täglich ab 12.00 Uhr geöffnet

Weingut Knapp
Bürgstadter Str. 21
63897 Miltenberg
Tel. 09371 3989
Fax. 09371 3089
info@weingut-ottoknapp.de
www.weingut-ottoknapp.de



HÄCKERZEIT
4.8. - 19.8.
täglich ab 11.30 Uhr
geöffnet

Weingut Sturm
Freudenberger Str. 91
63927 Bürgstadt
09371/67854
info@weingut.sturm.com




geöffnet vom 01.05. bis 31.10.



**Museum
Papiermühle
Homburg**

Gartenstraße 11 • 97855 Homburg am Main
Telefon 09395- 99222
www.papiermuehle-homburg.de

- Papierherstellung mit Wasserkraft
- ein kulturhistorisches Museum
- Handwerkliche Papierherstellung
- Führungen, Maschinenvorführungen



Hoffest
4.08. - 7.08.23
täglich von 11.30 Uhr bis
23 Uhr geöffnet

Bacchus-Stube Meisenzahl
Freudenberger Str. 30/32 • 63927 Bürgstadt
Tel.: 09371/67672
www.weingut-meisenzahl.de

EINFACH
ANDERS
GENIEßEN

Wir sind Ihr Weingut, wenn es
um ökologischen Wein geht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
bei uns in Klein-Umstadt.

Weinbau Anders
Weidweg 32
64823 Groß-Umstadt
Mobil: 0162 438 24 25
www.weinbau-anders.de

Kurzurlaub-Wellness-Barrierefreundlich-naturnah



Landhotel Heimathenhof
63872 Heimbuchenthal
Tel. 0 60 92-97150
www.heimathenhof.com



HEIMATHENHOF

Kulinarische Highlights
aus unserer regionalen
„25km“ Küche

**Last Minute Angebote für Sie unter
dem Buchungsschichtwort : „AGIL“**



freies WLAN 

Das Familienbad in der Region

DER BADESEE IM SEEPARK FREUDENBERG

Kinderfreundlich und naturnah mit ausgezeichnete Wasserqualität! **Wir haben familienfreundliche Eintrittspreise und kostenlose Parkplätze!** Alle wichtigen Infos & Tickets unter www.freudenberg-main.de, Badesees 09375-668



AUSFLUGSZIELE



Aktes Rathaus



Burgmannenhaus



Brudergrund



Lustgarten

Schloss Erbach im Jubiläumsjahr

Zu Recht darf das Schloss Erbach als kunst- und kulturhistorisches Highlight der gesamten Region bezeichnet werden. Erbachs Wahrzeichen beherbergt ein beeindruckendes historisches Erbe mit den einzigartigen, originalen Gräflichen Sammlungen aus der Zeit von Graf Franz I. zu Erbach-Erbach.

Mit einem „Weg“ durch die Ideenwelt Graf Franz I. zeigt das angrenzende Deutsche Elfenbeinmuseum herausragende Elfenbeinkunst von den Anfängen bis in die Moderne. Ein einzigartiges visuelles Erlebnis in einer preisgekrönten Ausstellung.

2023 jährt sich der 200. Todestag des „Sammelgrafen“ Graf Franz I. Gäste gehen bei einem breiten Angebot an Jubiläumsveranstaltungen auf Zeitreise. Dabei können Groß und Klein viel staunen und erleben. Weitere Infos unter <https://www.schloesser-hessen.de/de/schloss-erbach>.



Staatliche Schlösser und Gärten Hessen
Außenstelle Erbach/Michelstadt
Marktplatz 7, 64711 Erbach im Odenwald
Tel. 06062/809360, Fax 06062/8093615
<https://www.schloesser-hessen.de/de/schloss-erbach>
schloss-erbach@schloesser-hessen.com



Schloss Erbach im Odenwald

Foto: ©Michael Leukel



Erbacher Wiesenmarkt mit vollem Programm

Erbach. Ende Juli beginnt für die Erbacherinnen und Erbacher die liebste Jahreszeit, wenn der Erbacher Wiesenmarkt seine Tore öffnet. In diesem Jahr findet **Südhessens größtes Volksfest vom 21. bis 30. Juli** statt und wird wieder zahlreiche Besucherinnen und Besucher auf das große Festgelände mit einem Mix aus Rummel, Verbrauchermesse und umfangreichem Rahmenprogramm locken.

Feierliche Eröffnung mit Festzug

Obwohl bereits am Freitag das rege Treiben auf dem Festgelände beginnt, wird der Erbacher Wiesenmarkt erst am Samstag (22.) offiziell mit einem Empfang im Schlosshof und anschließender Eröffnungszereemonie auf dem Balkon von Schloss Erbach um 16 Uhr eröffnet. Im Anschluss macht sich der Wiesenmarkt-Umzug mit rund 50 Startnummern vom Marktplatz durch die Innenstadt auf den Weg zum Festgelände. Dort nimmt der hessische Ministerpräsident Boris Rhein als Ehrengast in der Erbacher Wiesenalm den offiziellen Bieranstich vor und läutet das Festtreiben ein.

Zwischen Rummel und Warenangebot

Auf dem Festgelände mit seinen rund 60.000 Quadratmetern erwarten ca. 80 Schausteller die Festbesucherinnen und -besucher mit abwechslungsreichen Fahrgeschäften, die mit einer Mischung aus Spaß, Nervenkitzel und Gruseln für jeden Geschmack etwas bieten.

Ganz neu mit dabei sind unter anderem in diesem Jahr das imposante Hochfahrgeschäft „Best XXL Exclusive“, welches die Besucher in eine Höhe von 45 Metern schaukeln lässt. Mit dem Rundfahrgeschäft „Magic“ ist ein Klassiker nach einigen Jahren Pause endlich wieder auf dem Wiesenmarkt zurück. Für

Erfrischung wird die Wildwasserbahn „Big Splash“ sorgen und Gruselmomente garantiert der einmalige Geister-Coaster „Spuk“. Wieder dabei ist auch der Musikexpress.

Die Kinder können sich auf die Kinder-Achterbahn „Bugs&Bees“, einen Kinder-Autoscooter und drei weitere Kinderfahrgeschäfte sowie gemeinsam mit den Erwachsenen auf die Klassiker Autoscooter und Wellenflieger freuen. Spaß für Groß und Klein garantiert das Laufgeschäft „Happy Hour“. Ein ganz besonderes Highlight ist das Riesenrad von Willenborg, das mit 45 Metern Höhe und geschlossenen Gondeln zum Weitblicken einlädt.

In den etwas ruhigeren Händlerstraßen bieten rund 120 Händlerinnen und Händler Nützliches und Erfinderisches an und halten ihre Waren für die vielen Stammkunden bereit, die dort ihren Jahresvorrat auffüllen. Daneben findet sich für den kleinen und großen Hunger sowie Durst das passende Speisen- und Getränkeangebot auf dem großen Festgelände. Von der Currywurst über Fischbrötchen bis hin zu Crêpes und Leckerbissen aus Erbachs Partnerstädten ist alles vertreten.

Südhessen-Messe für Heim und Haushalt

Neben Rummel und Händlerstraßen ist seit Jahren die beliebte Südhessen-Messe mit einem breiten Angebot an Fahrzeugen und landwirtschaftlichen Geräten, Rasenmähern und Gartenmöbeln, Küchenhilfen und vielen weiteren Innovationen fester Bestandteil des Erbacher Wiesenmarkts. Die zahlreichen Aussteller präsentieren in zwei Hallen und dem 10.000 Quadratmeter großen Außenbereich ihre Produkte und Neuheiten. Damit ist die Messe wieder etwas größer als im vergangenen Jahr.



Volksfest vom 21. bis 30. Juli
Großes Festgelände mit einem Mix aus Rummel, Verbrauchermesse und umfangreichem Rahmenprogramm

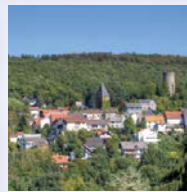




WEILROD

Natürlich schön

Fotos: Gemeinde Weilrod



Altweilnau



Cratzenbach



Emmershausen



Finsterthal



Gemünden



Hasselbach



Mauloff



Neuweilnau



Niederlauken



Oberlauken



Riedelbach



Rod an der Weil



Winden

*Herzlichkeit, Vielfalt, Abwechslung und herrliche Natur.
Das ist es, was Weilrod mit seinen 13 Ortsteilen ausmacht.*

Das alte Volkslied „O Täler weit, o Höhen“ von Joseph von Eichendorff beschreibt die ländliche Gemeinde Weilrod, inmitten des Ballungsraums Rhein-Main, eigentlich recht gut.

Hier entstand in den letzten Jahren unter anderem ein kleines Tal mit vielen familienfreundlichen Attraktionen. Angefangen von der Nähe zum Weiltal Rad- und Wanderweg, über das Erlebnis Wasser bis hin zu einer Minigolf-Anlage, die nach gründlicher Sanierung und Ertüchtigung, im Juli 2023 im neuen Glanz wieder eröffnet wird. Unmittelbar an der Anlage ist eine kleine Restauration entstanden, die kleine- und große Besucher, aber auch Wanderer, Fahrrad- und Motorradfahrer und alle Gäste des Tals zum Verweilen einlädt.

Mit fast 72 km² ist die Gemeinde Weilrod die flächengrößte Gemeinde des Hochtaunuskreises und mit ca. 3.100 ha Gemeindewald und 1.000 ha Staatsforst eine der waldreichsten Kommunen Hessens. Somit ist Weilrod zu 57% mit Wald bedeckt, der geradezu dazu einlädt erkundet zu werden.

Familienfreundlich

Sehr gerne wird Weilrod von Familien angesteuert, die einfach mal am Wochenende raus aus der Stadt wollen. Durch die Nähe zu den Metropolen des Rhein-Main-Gebietes bietet sich hier Weilrod geradezu an. Die vielfältige Natur und die Angebote bieten somit für Familien nicht nur Ruhe- und Rückzugsort, sondern auch Möglichkeiten des kurzen Urlaubs mitten im Grünen.

Von Weilrod nach Frankfurt Hauptbahnhof sind es über die B275 und A3 gerade einmal 45 km. Wollten Sie dagegen Weilrod umrunden und in jedem Ortsteil



den Ortsmittelpunkt ansteuern, hat man am Ende fast 60 km auf dem Tacho stehen. Ähnlich sieht es aus, wenn man nach Wiesbaden fahren möchte. Die Hessische Landeshauptstadt erreicht man über die B275 nach ca. 39 km in gerade mal 42 Minuten. Weilrod liegt verkehrsgünstig zwischen den beiden Autobahnen A3 (ca. 10 km) und A5 (ca. 26 km), beide sind von allen 13 Ortsteilen in kurzer Zeit zu erreichen.

Fahrradtouren

Insgesamt kann man in Weilrod und seinem gut erschlossenen Wander- und Radwegenetz einiges erleben. So kann man in Neuweilnau das Schloss und in Altweilnau die alte Burganlage der Gra-

fen zu Weilnau besuchen. Die Vogelburg in Weilrod-Hasselbach, die man mit dem Auto oder bei einer Wanderung mühelos erreichen kann, lädt zu Ausflügen in der Gemeinde ein.

Abgerundet wird das Angebot durch die heimische Gastronomie, die in allen Gasthäusern von Weilrod neben vielen köstlichen Speisen sehr viel Wert auf lokale Spezialitäten wie frisches Wild aus den Weilroder Wäldern und würzige Zutaten aus der heimischen Region legt.

Ziele in der Nähe

In unmittelbarer Nachbarschaft finden Sie das UNESCO Weltkulturerbe Limes und hier im Besonderen das Römerkastell „Saalburg“ (ca. 16 km) bei Bad Homburg. Auch der „Hessenpark“ mit seinen vielen Fachwerkhäusern und zahlreichen Attraktionen (ca. 12 km) liegt im Hochtaunuskreis und somit in kurzer Entfernung. Der Freizeitpark „Lochmühle“ bei Wehrheim (ca. 15 km) oder die Domstadt Limburg an der Lahn (ca. 38 km) sind in kürzester Zeit erreichbar.



Gemeinde Weilrod
Am Senner 1 – 61276 Weilrod
Tel. 06083 / 9509 – 0 | Fax 06083 / 9509 – 26
E-Mail rathaus@weilrod.de
Internet www.weilrod.de

Rheingauer Weintage 2023

**Zum 34. Mal findet im Juli 2023
das Sommer-Highlight der
Veranstaltungen in der
Innenstadt Limburgs statt.**

Es ist längst zur Tradition geworden, dass Rheingauer Winzer im Sommer ihren Wein in Limburg ausschenken. Vom 27. Juli bis 30. Juli 2023 warten die Rheingauer Winzer wieder mit über 300 Sekt- und Weinspezialitäten in der Limburger Innenstadt auf. Zu den erlesenen Tropfen serviert die heimische Gastronomie herzhaftes Essen aus Pfanne und vom Grill. Und zu all dem gibt es auch noch Livemusik.



*Weinprinzessin Caroline Ebert, Weinkönigin Katja Föhr
Weinprinzessin Annika Uebe*

- Donnerstag, 27. Juli ab 15:00 Uhr geöffnet.
- Die musikalische Eröffnung übernimmt von 15:30 bis 16:30 Uhr das Polizeiorchester Limburg.
- Um 16:00 Uhr offizielle Eröffnung des Weinfestes mit den Rheingauer Weinmajestäten auf dem Neumarkt.
- Freitag, 28. Juli ab 15:00 Uhr geöffnet.
- Samstag, 29. Juli ab 12:00 Uhr geöffnet.
- Sonntag, 30. Juli ab 13:00 Uhr geöffnet.





DEUTSCHE FACHWERKSTRASSE

es weiter in die Kur- und Festspielstadt Bad Hersfeld und nach Schwalmstadt – im Rotkäppchenland. Es folgen Homberg (Ohm) – die wunderbar wanderbare Fachwerkstadt an der Ohm, Alsfeld – die europäische Fachwerkstadt und Schlitz – „Romantik trifft Lebensfreude!“, ehe die Route über Lauterbach – die „Stadt des verlorenen Strumpfes“ und Grünberg – „500 Jahre wie in einem Bilderbuch!“ schließlich in der Brüder-Grimm-Stadt Steinau an der Straße endet. Alle Städte stehen exemplarisch für die kulturelle Vielfalt der 18 Mitgliedsstädte, die ihre resgleichen sucht.



Das Doktor-Eisenbart-Glockenspiel in Hann. Münden

REGIONALSTRECKE

„VOM WESERBERGGLAND ÜBER NORDHESSEN ZUM VOGELSBERG UND SPESSART“

In der goldenen Mitte Deutschlands liegt eine abwechslungsreiche Fachwerkregion vor Ihnen. Nicht ohne Grund ging der Aufbau der Deutschen Fachwerkstraße 1990 von dieser Region aus. Die Vielfalt der Fachwerkstile und Bauformen mit Einflüssen aus Niedersachsen, Hessen, Thüringen über Franken bis nach Italien ist einmalig.

Diese Regionalstrecke führt Sie durch romantische Fluss-täler und berührt sagenumwobene Berge wie den Hohen Meißner – auch „Frau-Holle-Berg“ genannt, den Knüll oder den Vogelsberg.

Sie beginnt im Norden mit Hann. Münden – der Fachwerk- und Drei-Flüsse-Stadt und führt dann über Bad Sooden-Allendorf – die Schöne im Werratal, Eschwege – die Fachwerkstadt im Werratal, Spangenberg – das Zentrum des KunstWanderLandes und die Bar-tenwetterstadt Melsungen nach Kaufungen im Tal der Losse. Von dort führt der Weg über Wolfhagen – idyllische Stadt im Natur-park Habichtswald, Fritzlar – die Dom- und Kaiserstadt und Hom-berg (Efze) – die Reformationsstadt Hessens nach Rotenburg an der Fulda – Landgrafenstadt im Mittleren Fuldata. Von hier geht





Schloss Steinau, Steinau an der Straße



Werra in Eschwege

AUF DEN SPUREN DER VERGANGENHEIT

Auf insgesamt rund 3.900 Kilometern weist die Deutsche Fachwerkstraße mit ihren acht Regionalstrecken und 121 beteiligten Städten den Weg durch mehr als 700 Jahre Fachwerkgeschichte. Sie führt vorbei an prunkvollen Rathäusern und Marktplätzen, stolzen Bürgerhäusern und malerischen Gassen. Alle Infos gibt es unter www.deutsche-fachwerkstrasse.de. Auch mit dem Motorrad kann man auf den Spuren der Vergangenheit alte Handwerkskunst und lebendiges traditionelles Brauchtum entdecken.

In Kooperation mit einem großen Motorrad-Magazin wurden die schönsten Touren ausgesucht - von der kleinen Rundtour bis zum Reiseerlebnis über mehrere Tage. Zu jeder Fachwerkstadt gibt es zudem mindestens eine Start-/Ziel-Tour, damit sich auch ein längerer Aufenthalt mit Übernachtung lohnt. (DJD)



Foto: DJD/Deutsche Fachwerk Straße/Motorradstrassen/Peter Wahl

Eschweger Fachwerk

...erlebt
und entdeckt man
am besten während einer
unserer spannenden
**Stadt- und Themen-
führungen**





▲ Foto: ©Hann. Münden Marketing GmbH

ERLEBNISREGION HANN. MÜNDE

Kultur- und Aktivurlaub im Weserbergland

▼ Foto: ©Hann. Münden Marketing GmbH / Helmut Becker



Egal ob auf dem Wasser, auf dem Rad oder gar zu Fuß, ob Entspannung oder Aktion – Hann. Münden hat für jeden die perfekte Möglichkeit und als Urlaubsregion so einiges zu bieten. Vor Ort kann man die Faszination der Natur des Weserberglandes mit ihren landschaftlichen und kulturellen Höhepunkten erleben. Prachtvolle Bauten dicht an dicht, sowie stimmungsvolle Gassen und imposante Fachwerkgebäude geben der Stadt noch heute einen ganz besonderen Charme.

Als einer der ältesten Naturparks Deutschlands lädt der Naturpark Münden nicht nur zum Wandern ein. Denn als Dreiflüßestadt bietet Hann. Münden die perfekten Voraussetzungen für atemberaubende Erlebnisse auf dem Wasser. Mit dem Kajak, im Ruderboot, beim Wasserski oder mit dem Stand up paddle Board – Werra, Fulda und Weser stellen das perfekte Ambiente für jeden Wassersportbegeisterten. Doch man kann die Flüsse nicht nur auf dem Wasser erkunden, sondern auch auf den vielfältigen Radwegen, welche durch faszinierende Städte verlaufen. Hierfür bietet Hann. Münden die optimale Ausgangslage.

Ebenso lässt sich die Stadt und dessen Umgebung wunderbar zu Fuß erkunden. Ein weites Netz aus Wanderwegen führt nicht nur durch wunderschöne Wälder, sondern auch entlang an stillen Flüssen und idyllischen Ufern. Verschiedenste Wanderrouten gewähren jedem die Möglichkeit, die Erlebnisregion auf besondere Art und Weise zu entdecken. Eine Wanderung zur Tillyschanze ist alle Male ein Muss in Hann. Münden. Nicht nur eine bilderbuchartige, kleine Burg, sondern auch ein fantastischer Ausblick über das Tal erwartet einen dort oben.

Für alle, die nicht im Hotel, sondern lieber im Zelt oder Camping-

▼ Foto: ©Hann. Münden Marketing GmbH / Motion Concept



▲ Fotos: ©Hann. Münden Marketing GmbH / Y-SITE



mobil übernachten, bietet Hann. Münden wunderschöne, grüne Campingplätze am Wasser. Ein besonders außergewöhnlicher Übernachtungsstandort ist der Stellplatz auf der Flussinsel Tanzwerder. Hier nächtigen die Besucher direkt im Flussdreieck, denn dies ist der Ort, an dem „Werra sich und Fulda küssen“ und gemeinsam die Weser bilden. Der hier stehende Weserstein ist eines der bekanntesten Wahrzeichen Hann. Mündens.

Während die Stadt im Frühjahr und im Sommer von grünen Wäldern des Naturparks Münden an den Flüssen Weser, Werra und Fulda eingebettet ist und zahlreiche fahrrad- und wanderbegeisterte Urlauber anzieht, entfaltet sich im Winter ein kuscheliges Flair in der malerischen Altstadt. Denn dann wird es magisch. Hier laden ein märchenhafter Weihnachtsmarkt und ein einmaliger Lichterzauber gerne zum Verweilen ein. Der Fährnportenturm verwandelt sich in eine etwa 40 m hohe Adventskerze, die Straßen werden liebevoll geschmückt und als ganz besonderer Höhepunkt präsentiert sich der Lichterzauber in seiner vollsten Pracht. Lebensgroße, dreidimensionale Lichtfiguren und mit Lichterketten umhüllte Bäume verwandeln die Altstadt von Hann. Münden in ein funkelndes Winterwunderland – ein echter Hingucker!

So wird Hann. Münden zu jeder Jahreszeit zu einem beliebten Reiseziel im Weserbergland, von wo aus sich die Erlebnisregion und die Umgebung wunderbar erkunden lassen.



Weitere Informationen: www.hann.muenden-erlebnisregion.de





Piesport 
das Goldtröpfchen an der Mosel



Weinbummel
durch Piesport/Mosel
5 Winzer - 10 Weine

Lernen Sie bei einem gemütlichen Bummel durch Piesport
5 unserer Winzer kennen und probieren in
ihrer gemütlichen Weinstube jeweils 2 Weine.
Samstag von 11 Uhr - 17 Uhr
am 26.08.23 zusätzlich von 16 - 22 Uhr
Pro Person 18 €
Anmeldung und Informationen unter:

Touristinformation Piesport
Heinrich-Schmitt-Platz 1
54498 Piesport, Tel. 06507-2027
WhatsApp 0151-10296946, info@piesport.de
www.piesport.de

 **Produzierendes
Senfmuseum**

**Historische Senfmühle
Cochem anno 1810**



**TÄGLICH von
10 bis 18 Uhr geöffnet**
(GANZJÄHRIG auch an
Sonn- u. Feiertagen)

**Führungen jeweils um:
11 / 14 / 15 / 16 Uhr**

**Kostenlose
Senfprobe & Verkauf**

Bekannt aus Funk und Fernsehen

Im Parkhaus-Erdgeschoss

Historische Senfmühle Dehren GmbH
Endertstraße 18 · 56812 Cochem · Tel. +49 (0) 26 71 - 60 76 65
info@senfmuehle.net · www.senfmuehle.net





Foto: © Henry Tarnow

Ferienland Cochem

Wir bieten alles außer Alltag!



Jede Menge Veranstaltungen bis Dez. –
Im Jahresveranstaltungs-kalender 2023



Radfahren an der Mosel – Tipps für kleine
Rundfahrten, Sportliche FahrerInnen und E-Biker



Wandern an der Mosel – durch die Weinberge
zu unvergessliche Aussichten



Cochem: Eine der beliebtesten
Kleinstädte in Deutschland

Weitere kostenlose Informationen bei:

Tourist-Information Ferienland Cochem
Tel. 02671-6004-0
info@ferienland-cochem.de
www.ferienland-cochem.de



▲ Cochem an der Mosel ▼



Moselschleife Bremm



Serpentina bei Brodenbach



Durch den Calmont von Bremm nach Ediger-Ellig an der Mosel

ENTLANG DER MOSEL



Der Moselsteig – ein Qualitätswanderweg, der eine über 2000-jährige Geschichte genauso erlebbar macht, wie die von Weinbau und wunderbarer Natur getragene Landschaft links und rechts der Mosel.



Alt-Piesport auf der anderen Moselseite im Sommer

Wild- & Freizeitpark
Klotten/Cochem

Wild- & Freizeitpark Klotten
Wildparkstr. 1 • 56818 Klotten/Cochem
Tel.: 0 26 71/6 05 44-0 • klotti.de



Mosel Panorama



Blick auf das Deutsche Eck



Rhein in Flammen



Der Rhein mit der Festung Ehrenbreitstein



Koblenzer Sommerfest

KOBLENZ

Altstadtzauber und Weingenuss

Koblenz ist die Stadt vieler Facetten. Erholung, Kulinarik, Natur und Kultur verbinden sich bei uns mit einem ganz besonderen Lebensgefühl – hier findet jeder seinen Lieblingssort.

Den besonderen Altstadtzauber fühlen

Gerahmt von sieben schönen Plätzen, malerischen, verwinkelten Gassen und historischen Gebäuden ist die Altstadt ein Pflichtbestandteil des Städtetrips. Die Koblenzer*innen und Gäste der Stadt genießen hier die Sonnenstrahlen in den Außenbereichen zahlreicher Cafés, Bars und Restaurants und verweilen gemütlich im Herzen der Stadt. Wer mehr über die Geschichte der Stadt erfahren möchte, dem sei die Stadtführung „Romantische Altstadt“ empfohlen.

Wo Rhein und Mosel zusammenfließen

Von der Altstadt ist es nur ein kleines Stück bis zur Moselpromenade, die auf direktem Weg zum Zusammenfluss von Rhein und Mosel führt. Dort befindet sich das Deutsche Eck mit dem Kaiser-Wilhelm-Denkmal – eines der Wahrzeichen der Stadt. Spaziert man weiter entlang der Promenaden des Rheins, fällt der Blick auf die mächtige Festung Ehrenbreitstein, die 118 Meter über dem Rhein thront. Mit einer Gondelfahrt über den Fluss ist die preußische Festungsanlage auf spektakuläre Weise erreichbar: Die Panorama-Aussicht auf das Obere Mittelrheintal und über



▲ WeinStadtWandern

Kleine Gassen in der Koblenzer Altstadt ▼



Koblenz beeindruckt die Einheimischen und Gäste der Stadt immer wieder.

Weingenuss in der Weinstadt Koblenz

Die traditionsreiche wie moderne Weinkultur ist in der Stadt überall spürbar: Ob bei einer Wein-Erlebnisführung durch die Stadt, bei einer Weinprobe im Gutsausschank oder beim „WeinStadtWandern“ – hier entdecken garantiert alle die eigene Liebe zum Wein!

Highlights im August

Unser Tipp: Am 12. August 2023 taucht **Rhein in Flammen** den Nachthimmel zwischen Spay und Koblenz in ein spektakuläres Lichtermeer! Auf keinen Fall sollten Sie sich das tosende Abschlussfeuerwerk über der Festung Ehrenbreitstein entgehen lassen – ein Sommernachtserlebnis für die Ewigkeit. Begleitend findet vom 11. bis 13. August das **Koblenzer Sommerfest** statt – und verwandelt das Rhein- und Moselufer rund um das Deutsche Eck in eine echte Veranstaltungsmeile!

Mehr Infos unter www.koblenzer-sommerfest.de



Weitere Infos: www.visit-koblenz.de
Tourist-Information Koblenz: Tel 0261-129-1610
info@koblenz-touristik.de



Foto: AdobeStock / © Alice D.

Familienurlaub am Romantischen Rhein

Die Sommerferien stehen kurz bevor – Zeit also für die Freizeitplanung, bei der die ganze Familie voll auf ihre Kosten kommt. Der Romantische Rhein bietet tolle Ausflugsziele, ob für einen Tagesausflug oder einen längeren Besuch. Besondere Momente, die in Erinnerung bleiben, sind auf jeden Fall garantiert.

Outdoor-Spaß für Groß und Klein

Bei schönem Wetter bietet sich ein Ausflug in die Natur an. Ein beeindruckendes Naturschauspiel ist der welthöchste Kaltwassergeysir in Andernach. In einer interaktiven Ausstellung begeben sich Besu-

cher in das „Erdinnere“ zu den Ursprüngen des Geysirs, bevor es dann mit einem Schiff zum Ausbruch der bis zu 60m hohen Fontäne geht. Hoch hinaus geht es auch im Kletterwald Sayn. Mitten im Wald gelegen, warten 140 Stationen in bis zu 22 Metern Höhe darauf erklommen zu werden. Durch die unterschiedlichen Schwierigkeitsgrade, ist für jeden Abenteuerer etwas dabei. Wer es etwas gemütlicher angehen lassen möchte, ist beim Vulkan-Expreß genau richtig. Mit Holzbänken ausgestattete Dampflok nehmen Besucher mit auf eine einmalige Reise. Ein besonderes Highlight ist die Fahrt mit dem offenen Sommerwagen - Fahrtwind bei Tempo 20 und Panoramablick nach allen Seiten mit inbegriffen. Actionreicher geht es beim Mittelrhein Rafting zu. Geführte Touren nutzen Stromschnellen des Rheins für den besonderen Kick. Ultimatives Sommer-Rodelvergnügen erlebt man auf der Loreley. Der Loreley Bob bietet eine rasante Abfahrt mit tollen Aussichten. Ein tierisches Vergnügen ist der Zoo Neuwied mit ca. 1800 Tieren aus fast 200 Arten. Ein großer Spielplatz und ein Streichelgehege lassen Kinderaugen strahlen. Wer auf eine aktive Erkundungstour der Region gehen möchte, findet zahlreiche Rad- und Wanderwege mit unterschiedlichen Längen und Schwierigkeitsgraden. Traumhafte Aussichten sind hier immer inklusive.



Indoor-Spaß für die ganze Familie

Wenn das Wetter mal nicht mitspielt, bieten sich dennoch zahlreiche Unternehmungen an, die bleibenden Eindruck hinterlassen. Besonders geprägt ist die Region durch eine Vielzahl an Burgen und Schlössern. Von den über 60 Zeitzeugen sind auch heute noch viele zu besichtigen, einige bieten sogar Restaurants und Hotels an. Auf der Burg Stahleck befindet sich eine der schönsten Jugendherbergen Deutschlands. Wer die Stahleck und drei benachbarte Burgen erkunden will, kann dies auch digital mit der App „Sagenhafte Rheinromantik“ tun. Auch auf der Festung Ehrenbreitstein in Koblenz gibt es eine Jugendherberge mit traumhaftem Blick auf das Deutsche Eck. Anhand von spannenden Ausstellungen und einer Kinderrallye („Geisterpass“) kann das alte Gemäuer erkundet werden. Besonderes Highlight ist eine Seilbahnfahrt vom Rheinufer hinauf zur Festung. Etwas feudaler geht es im Schloss Sayn zu. Eine Ausstellung widmet sich der Familiengeschichte der Fürsten zu Sayn-Wittgenstein, während im benachbarten Garten der Schmetterlinge die Welt der Falter erkundet werden kann. Das Leben der Römer wird in der RömerWelt Rheinbrohl greifbar. Eine spannende Ausstellung bringt Kindern diese Zeit näher. Während der Ferien werden spezielle Aktionstage angeboten.

KOMMEN SIE VORBEI UND ERLEBEN SIE GOLDENE MOMENTE MIT DER GANZEN FAMILIE



Viele weitere spannende Tipps für Ihren nächsten Besuch am Romantischen Rhein finden Sie unter <https://www.romantischer-rhein.de/tipps-fuer-kids>.



Foto: AdobeStock / ©Peer Marlow



Foto: AdobeStock / ©Stephan Dinges



Foto: AdobeStock / ©Hans-Jürgen

Seit 2002 ist die Burg Rheinstein Teil des UNESCO-Welterbes Oberes Mittelrheintal. Sie befindet sich oberhalb des Rheins zwischen Bingen und Trechtingshausen.

Besuchen Sie das multimediale Theaterstück
„Rheinfels SAGA“ auf Burg Rheinfels

**am 10.–13. und
17.–20.8.2023**

Infos und Tickets unter: www.stadt-st-goar.de



Foto: AdobeStock / ©Gelsen

Rhein bei Remagen

Geprägt ist die Region Romantischer Rhein zwischen Bingen/Rüdesheim und Remagen/Unkel von über 60 Burgen und Schlössern, charmanten kleineren Städten und einer einmaligen Flusslandschaft. Schon die Römer waren begeistert von der Landschaft und brachten den Weinbau an den Mittelrhein.

Nach einem Tag voller spannender Erkundungen entlang des Romantischen Rheins bietet sich eine der zahlreichen Vinotheken oder Winzerstuben an um die Erlebnisse Revue passieren zu lassen. In den meisten Weinorten zwischen Remagen/Unkel und Bingen/Rüdesheim werden beliebte Weinfeste gefeiert. Diese bieten die perfekte Möglichkeit lokale Weine in einer typisch gemütlichen Atmosphäre zu testen. So lädt das Mittelrheintal zu einer kulinarischen Entdeckungsreise der Extraklasse ein.



JAKOBSMARKT

REMAGEN 23. und 30. Juli

Traditioneller Pilgermarkt von 11 bis 18 Uhr
anlässlich der Apollinariswallfahrt

fast 200 Händlerinnen und Händler | Kleine Kirmes | Kinderflohmärkte
Fundsachenversteigerung am 23. Juli | Verkaufsoffener Sonntag



www.remagen.de





*Vogtei mit Margarethengang im
ersten Burghof der Wartburg in Eisenach*



Thüringen Duo

Kurzurlaub in der schönen Mitte Deutschlands

Gönnen Sie sich einen schönen und erlebnisreichen Kurztrip nach Thüringen und übernachten Sie in zwei der historisch einmaligsten Hotels in Eisenach und Weimar. Die Reise beginnt in Weimar – Hier begegnen Sie dem Haus der Geschichte, der Geschichten und der Geschichtenerzähler und tauchen ein in Kunst, Musik, Literatur, Architektur und Design. In Eisenach residieren Sie in unmittelbarer Nähe zum UNESCO Weltkulturerbe Wartburg, genießen 5-Sterne-Komfort und erholen sich in der reizvollen Landschaft des Thüringer Waldes.

Romantik Hotel auf der Wartburg

- 1 Übernachtung im Burgzimmer (Doppelzimmer) inklusive Burgfrühstück vom Buffet
- 1 Flasche Wartburg-Traditionssekt zur Begrüßung

Hotel Elephant Weimar

- 2 Übernachtungen im Classic Doppelzimmer inklusive Verwöhnfrühstück
- 1 WeimarCard zum freien Eintritt in die Museen der Stadt und der Umgebung
- 1 Glas Champagner zur Anreise

ab 430,00 EUR pro Person im Doppelzimmer

Buchungsbedingungen:

Das Urlaubsangebot „Thüringen Duo“ ist auf Anfrage und nach Verfügbarkeit buchbar. Gültig für den Reisezeitraum 01.03.2023 bis 31.10.2023. Bei Direktbuchung unter dem Stichwort AGIL erhalten Sie bei Anreise ein Upgrade in die nächsthöhere Zimmerkategorie.



Mehr Informationen



PEARLS

by ROMANTIK

Romantik Hotel auf der Wartburg

Auf der Wartburg 2 · 99817 Eisenach

Tel. +49 3691 797-0 · Fax +49 3691 797-100

info@wartburghotel.de · wartburghotel.de



Foto: © Ulrich Kneise

BACHHAUS EISENACH

Seit 50 Jahren stündlich Musik

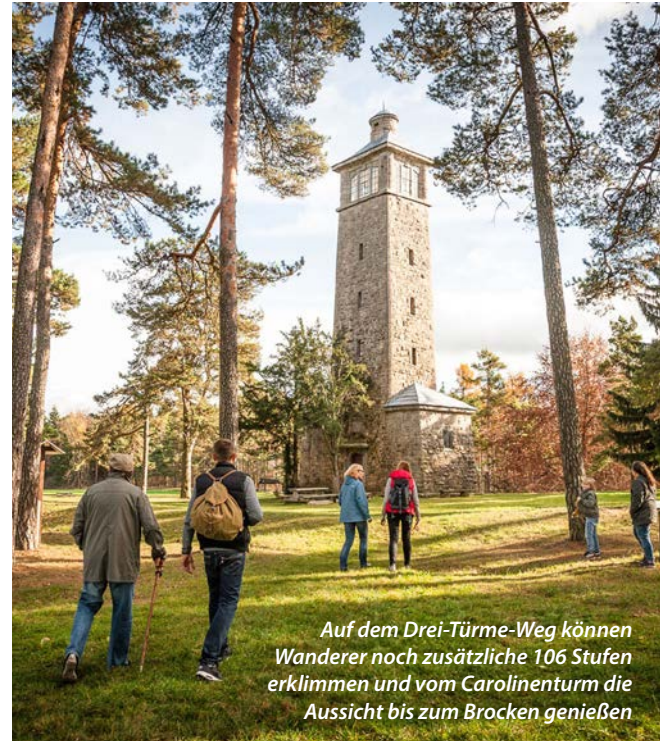
Direkt hinter der hessischen Grenze, in Thüringen, liegt Eisenach. Die Wartburg, die Drachenschlucht und das Automobilmuseum ziehen jährlich tausende Besucher an. Dass auch ein Museum für einen klassischen Komponisten vielbesucht ist, verwundert nur auf den ersten Blick: Denn zum einen handelt es sich um den „No. 1 Classical Composer of the World“ (New York Times), Johann Sebastian Bach, der am 21. März 1685 hier geboren wurde. Und zum anderen hat das Bachhaus auch nach völliger Umgestaltung im Jahr 2007, baulicher Erweiterung und multimedialen Ergänzungen eine Tradition beibehalten, die 1973 mehr aus der Not geboren wurde: Jede Stunde erklingt auf kostbaren Instrumenten der Barockzeit live eine kleines Bach-Konzert, auf Orgeln, Clavichord, Silbermann-Spinett und Cembalo. Das ist weltweit einmalig. „Das tägliche Spiel der alten Instrumente ist keineswegs schädlich, es verbessert sich sogar der Klang“, meint Kustos Uwe Fischer, seit 1986 im Bachhaus tätig. Besucher sollten genug Zeit einplanen, um die übrigen Sehenswürdigkeiten des Museums nicht zu verpassen, darunter Bach-Handschriften, die Gemäldesammlung, die historischen Wohnräume und den romantischen Bachhaus-Garten.



Fotos: © André Nestler



Bachhaus Eisenach
Täglich 10–18 Uhr
Frauenplan 21, 99817 Eisenach
www.bachhaus.de



Auf dem Drei-Türme-Weg können Wanderer noch zusätzliche 106 Stufen erklimmen und vom Carolinenturm die Aussicht bis zum Brocken genießen

Foto: DJD/Weimarer Land Tourismus/Kai Ropella

WEIMARER LAND

Auf berühmten Spuren zu sich selbst kommen

Sanft-grüne Landschaften mit Flüssen oder Seen tun der Seele besonders gut. Was inzwischen wissenschaftlich bewiesen ist, wissen aktive Naturfreunde schon längst. Im Weimarer Land kann man nicht nur gut wandern und radeln, sondern auf berühmten Spuren auch zu sich selbst kommen. Der neue Goethe-Erlebnisweg von Weimar nach Großkochberg beispielsweise folgt den Spuren des Dichterfürsten und lädt Wanderer an zwölf Erlebnisstationen zum Pausieren und Reflektieren über sich und die Beziehungen zu anderen ein. Unter www.weimarer-land.travel gibt es weitere Informationen zur "grünen Qualitätsregion in Thüringen". Auch Radler können auf dem Feininger-Radweg oder der Klassik-Runde nachempfinden, welch inspirierenden Zauber die Liebeswege und Museenorte auf die großen Künstler ausübten. (DJD).



Auf den zahlreichen Radrouten lässt sich das Weimarer Land genussvoll und aktiv zugleich entdecken

Foto: DJD/Weimarer Land Tourismus/Roman Moebius



Fotos: ©Bio-Seehotel Zeulenroda

BIO-SEEHOTEL ZEULENRODA

Nachhaltig entspannen mit Weitblick

Freuen Sie sich auf erholsame Tage im Thüringer Vogtland. Das Bio-Seehotel, welches sich durch höchste Qualität und eine idyllische Lage am Zeulenrodaer Meer auszeichnet, bietet Ihnen dazu die besten Voraussetzungen.

Das Panorama Spa des Hotels ist modern und hochwertig ausgestattet und verwöhnt Sie mit purem Wellness-Genuss. Entspannen Sie in einer der Saunen und kühlen Sie sich danach in der Schneekammer ab. Ein Höhepunkt ist der große Infinity-Pool, aus dem Sie einen traumhaften Blick über das Zeulenrodaer Meer haben.

Wie der Hotelname bereits verrät, nimmt der Umgang mit Bio-Produkten einen großen Stellenwert ein. Das Bio-Seehotel bezieht einen großen Teil seiner Lebensmittel aus der Region und verwöhnt seine Gäste mit Köstlichkeiten aus der hauseigenen Bio-Backstube und Bio-Fleischerei.

Ob Aktivurlaub, romantische Kuscheltage oder Wochenendferien – wenn Sie sich für einen Aufenthalt im Bio-Seehotel entscheiden, nehmen Sie unvergessliche Momente mit nach Hause.



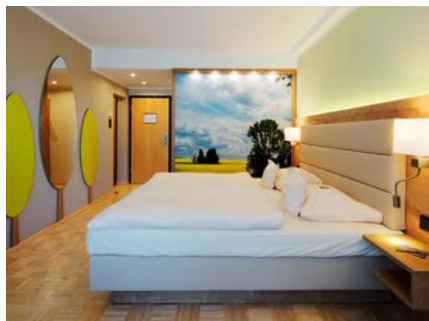
Bio-Seehotel Zeulenroda GmbH & Co. KG ****
 Bauerfeindallee 1, 07937 Zeulenroda-Triebes
 Tel: +49 36628 98-0, info@bio-seehotel-zeulenroda.de
www.bio-seehotel-zeulenroda.de

Übernachtungstipp:

FAMILIE & MEER-ARRANGEMENT

Buchen Sie drei Übernachtungen im geräumigen Familienzimmer für nur 516 Euro pro Erwachsenen. Das Beste daran: **Pro Erwachsenen übernachtet ein Kind (bis einschl. 12 Jahre) kostenfrei.**

Das Arrangement beinhaltet ein Bio-Frühstücks- und Dinnerbuffet, die kostenfreie Nutzung des Panorama Spas sowie eine kleine Überraschung für Ihre Kinder.



ENTSCHEUNIGEN IN THÜRINGEN

Wandern und Waldbaden zwischen Ilmenau und dem Rennsteig

Über den Köpfen rauschen die Blätter sacht im Wind, unter den Füßen gibt der Waldboden sanft nach, die Atemwege füllen sich mit dem würzigen Duft von Baumharz und Wildkräutern: Ein Waldspaziergang ist erholsam für Körper und Geist und fördert die Gesundheit. Denn Bewegung im Wald stärkt das Immunsystem, bringt den Stoffwechsel in Schwung, baut Stress ab und ist eine Wohltat für alle Sinne. Das ist im Luftkurort Stützerbach bei Ilmenau im Thüringer Wald schon lange bekannt, der Ort liegt nur drei Kilometer entfernt vom Kammweg mit dem berühmten Fernwanderweg Rennsteig. Er war Thüringens erster Luft-Kurort und ist heute der einzige im Unesco-Biosphärenreservat Thüringer Wald. „Hier ist die Luftqualität überdurchschnittlich gut und das Reizklima nachweislich gesundheitsfördernd“, weiß Birgit Wlasak, Tourismusleiterin in Ilmenau. Unter dem Motto „Draußzeit“ wurden neue Wanderwege mit abwechslungsreichen Anregungen zum Entschleunigen in Thüringens weitläufiger Natur konzipiert.

Den Blick schweifen lassen und entspannen

Der „DR. WALD Weg“ verläuft zwischen Stützerbach, den Erholungs-orten Frauenwald und Schmiedefeld am Rennsteig durch das Biosphärenreservat Thüringer Wald. Am 13 Kilometer langen Rundweg laden 15 Impulsstationen, Ruhebänke mit schöner Aussicht, Himmelsliegen und eine Himmelsschaukel dazu ein, den Blick schweifen zu lassen und zu entspannen. Die Tour führt durch artenreiche Berg- und Feuchtwiesen, über den Panoramaweg, vorbei an Mooren mit seltenen Orchideen, Torfmoosen und Wollgras. Zweimal kreuzt der Weg den Rennsteig und mit einem kleinen Abstecher ist auch der Bahnhof Rennsteig zu erreichen, wo der gleichnamige Gasthof zur Einkehr ruft. „Der Rundweg kann ganz individuell gestaltet werden, von einem entspannten Waldbadetag als Tagesausflug über eine sportlich aktive Wanderung von vier Stunden bis zu kleineren Rundwegen“, erläutert Birgit Wlasak. Unter www.ilmenau.de sind viele Wandertipps zu finden sowie interaktive Tourenplaner und ein Gastgeberverzeichnis.



Stadtverwaltung Ilmenau, Abteilung Tourismus
ilmenau.de/tourismus



Atemübungen, Kneippbäder und ein Barfußpfad

Rund um Stützerbach verläuft der „AtemWeg“, eine kurze Runde von gut drei Kilometern durch eine idyllische Landschaft und mit gesunder Waldluft zum Aussichtspunkt auf dem Schlossberg. Atem- und Kneippübungen laden Wanderer ein, sich aktiv zu entspannen und Körper und Seele zu stärken: An elf Stationen werden Übungen zur Kräftigung der Lungen- und Herzfunktion vorgestellt, die Atemtechniken und Atemmeditation verbinden. Ein integrierter Barfußpfad wirkt zudem anregend auf den Kreislauf und stärkt das Immunsystem. Von Mai bis Oktober wird im Luftkurort Stützerbach angeleitetes Waldbaden angeboten.

GERA

Erleben Sie ein sommerliches Kulturwochenende

Gera ist wahrlich eine Stadt der Kunst und Kultur. Mit fünf kommunalen Museen und zahlreichen privaten Galerien und Ausstellungsflächen bietet Gera eine vielfältige Museumslandschaft. In der Orangerie und dem Otto-Dix-Haus werden Teile der Kunstsammlung präsentiert. Darunter: rund 450 Werke von Otto Dix, dem berühmtesten Künstlersohn der Stadt Gera. Im Museum für Angewandte Kunst stehen Art déco und Funktionalismus im Fokus. Das Naturkundemuseum und Stadtmuseum betrachten vor allem regionale und lokale Themen.

Ein museales Erlebnis der besonderen Art erwartet neugierige Nachtschwärmer am 25. August 2023: die 24. Geraer Museumsnacht. Bis Mitternacht können sie durch die Stadt flanieren und mit Führungen, Vorträgen, Lesungen und anderen kreativen Aktionen in Themen der Kunst, Stadtgeschichte und Natur eintauchen.



Foto: © Christin Roßmann



Fotos: © Norbert Kasper



Foto: © Heimat Region Gera e.V.

Apropos Stadtgeschichte: In der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts war Gera eine der wohlhabendsten Industriestädte Deutschlands. Prachtvolle Villen und zahlreiche ehemalige Fabrikgebäude zeugen noch heute von dieser Zeit. Denn die rasant wachsende Stadt bot der neuen Bewegung des 1919 gegründeten Staatlichen Bauhaus in Weimar eine Spielfläche der praktischen Umsetzung. Noch heute ist Gera die Stadt mit den meisten Baudenkmälern aus der Zeit des Modernen Bauens in Thüringen.

Die spannende Architektur hat Gera vor allem einem Vertreter des Neuen Bauens zu verdanken: Thilo Schoder. Der Meisterschüler des damals in Weimar tätigen Architekten und Designers Henry van de Velde leistete zwischen 1919 und 1932 einen einzigartigen Beitrag: Insgesamt konnte er 53 Projekte realisieren, die noch heute das Stadtbild Geras prägen.



24. Geraer Museumsnacht am 25. August 2023

(<https://www.gera.de/veranstaltungen/veranstaltungen-details/24-museumsnacht>)

Bauhaus-Tag Gera am 27. August 2023

(<https://www.bauhaustag-gera.de/>)



Foto: © Ingo Sulz

Sein erstes Werk, ein hundert Meter langer Eisenbetonhochbau, stellte er 1920 fertig: den Goldebau. Zunächst spezialisiert in den Bau von Pferdewagen, schwang die Firma Golde ab Beginn des 20. Jahrhunderts auf die Fertigung von Autokarosserieteilen um. Ein letztes Mal kann der Goldebau vor seinem Umbau und Neunutzung beim 5. Bauhaustag Gera am 27.08.2023 besichtigt werden. Sechs weitere verborgene Schätze, die sonst für die Öffentlichkeit geschlossen sind, öffnen an diesem Tag ihre Türen. Gästeführer erzählen spannende Geschichten zu den Gebäuden selbst, aber auch über ehemalige Besitzer und deren Verbindung zu Gera. Ein Blick in das Programm lohnt sich!

DER HARZ

KLEINSTÄDTEFLAIR *mit Bergpanorama*

Mit tausenden Kilometern ausgeschilderter Wanderwege durch unterschiedlichste Landschaftsformen bietet der Harz zu jeder Jahreszeit ein Natur- und Aktiverlebnis für alle Altersgruppen. Aber auch eine Entdeckungsreise durch die Kultur und Geschichte des Harzes lohnt sich. Es sind die malerischen Fachwerkstädte, die zahlreichen Relikte historischen Bergbaus, die mittelalterlichen Gemäuer und spirituellen Orte und die zahlreichen Museen, die dem eindrucksvollen Bergpanorama Leben einhauchen.

Bei einem Spaziergang durch die Gassen Wernigerodes offenbart sich wahre Fachwerktradition. Prachtvolle Bauwerke wie das „Krummelsche Haus“, das wohl schönste Barockhaus der Stadt, ziehen dabei besondere Aufmerksamkeit auf sich. Aber auch das Schloß Wernigerode® und die nostalgischen Züge der Harzer Schmalspurbahnen prägen das Stadtbild.

Eine faszinierende Bandbreite mittelalterlicher Architektur und Schatzkunst zeigen ehrwürdige Sakralbauten wie der Halberstädter Dom St. Stephanus und die Stiftskirche St. Servatii auf dem Schlossberg in Quedlinburg mit ihren einzigartigen Domschätzen. Die Welterbestadt Quedlinburg beeindruckt Besucher darüber hinaus mit zahlreichen Bauten der Romanik, Villen der Gründerzeit und des Jugendstils sowie 2069 Fachwerkhäusern.

Goslars mehr als tausendjährige Geschichte ist noch heute vielerorts sichtbar. Die imposante Kaiserpfalz, 47 Kirchen und über 1500 Fachwerkhäuser, darunter zahlreiche Gildehäuser, sind Zeugnisse der mittelalterlichen Handelsmetropole und des einstigen Machtzentrums deutscher Kaiser. Gemeinsam mit dem Bergwerk Rammelsberg und der Oberharzer Wasserwirtschaft gehört die Altstadt von Goslar zum UNESCO-Weltkulturerbe und bildet auf über 200 Quadratkilometern über- und unterirdisch eine der größten und ältesten Bergbauregionen in Europas. Mit hochkarätigen Technik- und Kulturdenkmälern steht es stellvertretend für die spannende Geschichte des Harzer Bergbaus.

Unweit von den Harzer Städten warten Outdoorerlebnisse wie die Hängebrücke TITAN RT an der Rappbodetalsperre, die Baumschwebbahn in Bad Harzburg, die Monsterroller in Braunlage oder auch das Mountainbike-Routennetz der Volksbank Arena Harz mit 2.300 Streckenkilometern garantieren zudem Abenteuer pur.

Weitere Informationen unter www.harzinfo.de.



Foto: ©Stefan Schiefer



Foto: ©HTV / M. Gloger



Foto: ©HTV / M. Gloger



Foto: ©HTV / M. Gloger



Foto: ©Harzdrenalin GmbH

▲ Rathaus Wernigerode

◀ Bikepark Hahnenklee

Der Bikepark Hahnenklee ist die nördlichste Bikeattraktion Deutschlands und bietet Adrenalin pur. Auf sieben unterschiedlichen Abfahrten und einem Übungsparcours können sich Mountainbike-Fans so richtig austoben.

◀ Hängebrücke TITAN RT an der Rappbodetalsperre



HarzerWanderWochen in HAHNENKLEE

Urlaub im Harz bedeutet vor allem eins: Die Schönheit der abwechslungsreichen Natur aktiv zu genießen. Von Bergwiesen über saftig grüne Wälder bis hin zu kleinen Bächen und Teichen oder spektakulären Felsformationen – der Harz wartet darauf, entdeckt zu werden.

Und genau dieses Erlebnis bieten dir die HarzerWanderWochen vom 08.09. – 17.09.2023 in Hahnenklee. Täglich kannst du dich auf abwechslungsreiche Wanderungen kreuz und quer durch den Harz freuen – und das alles ab Hahnenklee. Bei einigen Touren ist der Transfer zum Startpunkt inkludiert. In den 10 Tagen lernst du zahlreiche Wanderstrecken und Highlights im schönsten Mittelgebirge Deutschlands kennen. Die Touren variieren in Streckenlänge und Schwierigkeit. Du findest garantiert deine Lieblingsroute – egal ob du lieber auf eigene Faust losziehst oder bei einer geführten Themenwanderung dein Wissen aufbesserst. Auf alle Stempeljäger wartet ein Sonderstempel der Harzer Wandernadel.

Was gibt es Schöneres, als sich nach einem aktiven Tag mit einer ausgiebigen Wanderung mit Wanderfreunden auszutauschen, die Seele baumeln zu lassen oder den Tag mit einem leckeren Abendessen ausklingen zu lassen? Unsere Abendveranstaltungen sowie die speziellen gastronomischen Angebote runden deinen Aufenthalt während der HarzerWanderWochen ab und bieten dir die Gelegenheit, dich mit Gleichgesinnten auszutauschen.

Weitere Informationen und das detaillierte Programm unter: www.harzer-wanderwochen.de



Hahnenklee Tourismus GmbH
Kurhausweg 7, 38644 Goslar-Hahnenklee Telefon: 05325 5104-0
www.hahnenklee.de, www.liebesbankweg.de, www.harzer-wanderwochen.de

10-TEICHE-MARATHON UND WANDERMARATHON

Du möchtest auf einer wunderschönen und sportlich knackigen Strecke wandern oder laufen? Dann haben wir genau das Richtige für dich! Am Samstag, dem 09.09.2023, findet der **10-Teiche-Marathon** in Hahnenklee statt. Eine Woche später, am 16.09.2023, startet auf derselben Strecke dann der **5. Hahnenkleer Wandermarathon**. Du hast die Wahl: Es gibt vier verschiedene Kategorien mit unterschiedlichen Streckenlängen und Schwierigkeitsgraden.

Für unsere jüngsten Wanderbegeisterten und Marathon-Anfänger gibt es den **Mini-Marathon**. Auf 5,5 Kilometern mit 105 Höhenmetern geht es kreuz und quer durch Hahnenklee. Der Start ist am Paul-Linke-Platz und die schöne Strecke führt entlang der Teichkaskade im Grumbachtal. Bei dem 10-Teiche-Marathon darf der Mini-Marathon ab 10 Jahren gelaufen werden.

Du bist Marathon-Neuling? Dann ist der **Einsteiger-marathon** mit 11,0 Kilometern und 210 Höhenmetern genau das Richtige für dich.

Schuhe festschnüren und auf geht's! Für alle, die sich einen Marathon noch nicht zutrauen, aber trotzdem eine anspruchsvolle Strecke suchen, bieten wir unseren **Halbmarathon** an. Es geht für dich auf 21,1 Kilometern durch das UNESCO Weltkulturerbe in Richtung Goslar. Es gibt 507 Höhenmeter zu meistern.



Eine spezielle Herausforderung erwartet dich beim 10-Teiche-Marathon und Wandermarathon! 42,195 Kilometer und 1014 Höhenmeter werden deine Kondition und Willenskraft so richtig testen. Zweimal in zwei Schleifen bezwingst du die 42,195 Kilometer, die dich vorbei an Teichen und durch die atemberaubende Landschaft des Oberharzes führen.

Um deine Energiereserven unterwegs wieder aufzufüllen, stehen Versorgungsstationen bereit, die dich mit Wasser, Obst und Getränken versorgen.

Weitere Informationen und das Anmeldeformular unter www.harzer-wanderwochen.de



Fotos: AdobeStock / ©BSutuz

Ein Spaziergang auf dem Meeresgrund...

...und das mitten in der Sächsischen Schweiz? Erfahren Sie mehr vom maritimen Ursprung der bizarren Felslandschaft in einer modernen Ausstellung im NationalparkZentrum Sächsische Schweiz in Bad Schandau, nahe der sächsisch-böhmischen Grenze.

In modern gestalteten Ausstellungen gewinnen Familien Erkenntnisse über die spannende Entstehungsgeschichte des Elbsandsteingebirges. Spuren des ehemaligen Meeresbodens werden sichtbar und lassen nicht nur Kinderaugen staunen. Das NationalparkZentrum punktet mit vielen interaktiven Erlebnis- und Informationsangeboten bei Kindern und Erwachsenen. Themen, wie Geologie, Pflanzen- und Tierwelt, Nutzungsgeschichte sowie Kulturlandschaft der Region, präsentieren sich auf spannende Art.

Geboten wird allerhand Wissenswertes rund um die heimische Tier- und Pflanzenwelt. Wo begegnet man einem Ameisenlöwen? Was ist eigentlich ein Bilch? Wo kann man zur schönsten Wanderung starten und mit welchen Verkehrsmitteln kann ich den Ausgangspunkt am besten erreichen?

Antworten auf diese und viele weitere Fragen bekommen kleine und große Gäste während des rund 1,5-stündigen Aufenthaltes im Besucherzentrum mit Ausstellungsrundgang in Bad Schandau zu Sachsens einzigem Nationalpark.

Besucher erleben Ameisenwelt, Gartenschläfergehege, Nachtgang mit Tierstimmen und Multivisionen.

Ein virtueller Wald mit reaktionsfreudigen Tieren ergänzt die Ausstellung und der Natur-Shop mit Literatur und regionalen Produkten lädt zum Stöbern ein.

Familien starten gut informiert von hier den perfekten Ausflug in die Sächsische Schweiz oder zu einer familienfreundlichen Tour durch die Stadt Bad Schandau.

Das verkehrsgünstig gelegene Besucherzentrum befindet sich unweit des Elberadwegs und ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut zu erreichen. Ein Außengelände mit Spielelementen und Sitzgruppen lädt zum Verweilen ein.

Öffnungszeiten des NationalparkZentrums:

April – Oktober: täglich 9-18 Uhr
November – März: täglich 9-17 Uhr
(montags geschlossen)



NationalparkZentrum Sächsische Schweiz
Dresdner Str. 2 B, 01814 Bad Schandau
Tel. 03 50 22 502-40

E-Mail: nationalparkzentrum@smekul.sachsen.de
www.nationalparkzentrum-saechsische-schweiz.de

BAHN | S1 | RB71 | BAHNHOF/
Nationalparkbahnhof BAD SCHANDAU
BUS: 241 | 252 | 253 | 260 / FÄHRE: F5
AUTO: B 172 | S 165 | S 154 / BIKE: ELBERADWEG



Foto: © NationalparkZentrum Sächsische Schweiz



SANFT MOBIL IN DER SÄCHSISCHEN SCHWEIZ MIT BUS . FÄHRE . KIRNITZSCHTALBAHN

UMSTEIGEN - *Der Umwelt zuliebe*

Urlaub in der Sächsischen Schweiz heißt auch Urlaub vom Auto. Mit zahlreichen Buslinien, Fähren, dem Wanderschiff und der historischen Kirnitzschtalbahn bietet Ihnen die Regionalverkehr Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH – kurz RVSOE - viele umweltfreundliche Alternativen, um die schönsten Rad-, Wander- und Klettergebiete der Sächsischen Schweiz umweltfreundlich zu erreichen.

Das dichte Netz an Bus- und Fährverbindungen in der Sächsischen Schweiz ermöglicht täglich die sanfte Mobilität. Zwischen April und Oktober werden an allen Wochenenden und Feiertagen einige der täglich verkehrenden Buslinien zu Wanderbus- und FahrradBUS-Linien. Diese fahren nach einem erweiterten Fahrtenangebot in die schönsten Ausflugsregionen der Sächsischen Schweiz und des Nationalparks.

Die FahrradBUSSE verfüge über Anhänger, die bis zu 16 Fahrräder/E-Bikes transportieren ►

Die Kirnitzschtalbahn ist eines der beliebtesten Sonderverkehrsmittel im Verkehrsverbund Oberelbe und fester Bestandteil des ÖPNV-Netzes in der Sächsischen Schweiz. Seit mehr als 125 Jahren chauffiert die historische Straßenbahn Ausflügler und Wanderer durch das wildromantische Tal bei Bad Schandau. Heute sind es etwa 225.000 Fahrgäste im Jahr. Europaweit ist sie die einzige Straßenbahn, die in einen Nationalpark einfährt. In der Sommersaison ist das Quietschen ihrer Räder täglich im Halbstundentakt zu vernehmen. Im Winter wird es etwas ruhiger und die Bahn verkehrt täglich alle 70 Minuten.

Eine völlig andere Perspektive bietet sich seit 20 Jahren jeweils von April bis Oktober von Bord des Wanderschiffes. Viermal täglich gewährt es auf seiner Fahrt zwischen der sächsischen Kurstadt Bad Schandau und dem tschechischen Hřensko einmalige Blicke auf sanfte Elbauen, majestätische Felsformationen, technische Meisterwerke, idyllische Fischerdörfer und ehemalige Sandsteinbrüche.



RVSOE
REGIONALVERKEHR
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH

Regionalverkehr Sächsische
Schweiz-Osterzgebirge GmbH
Bahnhofstraße 14 a, 01796 Pirna
service@rvsoe.de, www.rvsoe.de





VILLANDERS

Zwischen Dorfidyll und Hochalmenuss

Urlaub in Villanders lässt sich in drei Worten zusammenfassen: Wanderlustig, erholsam und sonnig! Am sonnigen Berghang erbaut, strotzt die Urlaubsgemeinde Villanders nur so vor einmaliger Naturlandschaft und spektakulären Aussichten. Aber wer dann von einem Urlaub in Villanders zurückkehrt, der kann nicht nur vom unglaublichen Panorama erzählen, sondern auch von den vielen Kuriositäten, die sich entlang der Wander- und Spazierwege zeigen. Da wäre zum Beispiel das Totenkirchl auf 2.186 Metern, welches sich in der geografischen Mitte Südtirols befindet. Oder aber die geschmiedeten Grabkreuze auf dem Dorffriedhof, welche sich am Fußende statt am Kopfende des Sarges befinden.

Neben allerlei Kuriosum wartet auch vielerlei Naturabenteuer. Alles, was du dir unter einem Bergurlaub vorstellst, erlebst du hier. Traditionelle Genüsse in den Buschenschänken, Törggelestuben und Almhütten. Wanderungen zu Biotopen, auf das Hochplateau der Villanderer Alm oder entlang des Waalwegs. Wintererlebnisse auf Panorama-Loipen, Naturrodelbahnen und Winterwanderwegen... Überzeugt?

10 Kehren, die es sich lohnt zu passieren

Denn das schmucke Dorf hat einige Überraschungen auf Lager: Schlösser, Weinberge und Kastanienhaine. Apfelwiesen, blühende Felder und dichte Wälder. Steil und schwierig, eben und einfach: So abwechslungsreich wie vielseitig zeigt sich die Berggemeinde seinen Besuchern!

Urlaub im Paradies - Oder zumindest ganz nah dran!

Was am Eisackufer auf 481 m beginnt, zieht sich hinauf bis auf den Villanderer Berg auf 2.509 m: Die Villanderer Wanderregion! Ob du nun Genusswanderer bist, der auf eine gemütliche Hütteneinkehr nicht verzichten mag oder ob du ein unermüdlicher Gipfelstürmer bist, der hoch hinaus möchte. Ob du zur abenteuerlichen Familienwanderung aufbrichst, oder auf eigene Faust die Berge erkundest – Die unendlichen Möglichkeiten machen die Gegend zum richtigen Wanderparadies.

Das beste daran: Egal ob bei Sonnenschein oder Regen, egal ob bei Wind oder Schnee, egal ob in der heißen oder der kalten Jahreszeit, rund um Villanders findest du allemal ein lohnendes Ziel!



Tourist Info Villanders

F.-V.-Defregger Gasse 6 – 39040 Villanders (BZ)

Fragen? Kontaktiere uns per E-Mail: info@villanders.info

oder ruf uns an, unter der Nummer: +39 0472 843121

<https://www.klausen.it/de/ferienregion-suedtirol/villanders.html>



Foto: AGL-DasMagazin / © Bernd Schmeller



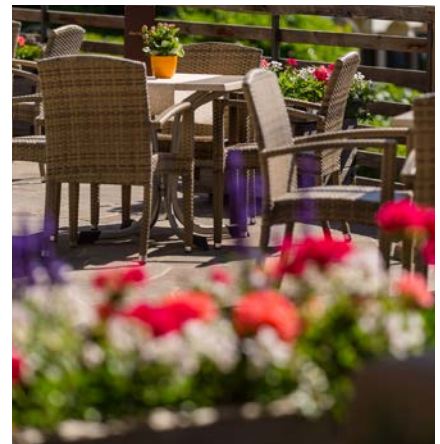
Foto: © artprint

Zwischen Dorfidylle und Hochalmenuss erlebst du in den Hotels in Villanders einen Urlaub der besonderen Art.

Das Wander- und Aktivchalet Hubertus bietet Ihnen die perfekte Ausgangslage für Wanderungen, Shoppingtouren oder Museumsbesuche in ganz Südtirol und vor allem im Eisacktal.

Genießen Sie nach einem gelungenen Tag den einmaligen Panoramablick auf die Dolomiten oder entspannen Sie im Wellnessbereich mit Dampfsauna, Finnischer Sauna, Whirlpool sowie einem Hallen- bzw. Freibad. Am Abend verwöhnt Sie der Küchenchef mit frischen regionalen und nationalen Gerichten.

GEWINNSPIEL



Nutzen, Vorteil	▼	▼	deutsche Vorsilbe	Über-setz-boot	Buch der Bibel	▼	Stelle	Kratzer, Kerbe	▼	englisch: Huhn	Frauen-kose-name	Frauen-kurz-name	Mönchs-frisur	Likör-gewürz	▼
▼	▶	▼	▼	▼	▼	▼	schimp-fen	▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
Erfolg beim Schießen	▼	▼	starker Zweig	▶	▼	9	spaßen	Fremd-wortteil: Sonne	▶	▼	▼	▼	▼	Wachol-der-brannt-wein	▼
ein Greif-vogel	▼	Fluss durch Gerona (Span.)	▶	▼	▼	▼	Währung in den USA	▼	zu Beginn	▶	1	▼	▼	▼	▼
▶	▼	▼	▼	▼	7	▼	▼	▼	Kranken-salbung	▼	Eiweiß-gift	▼	▼	scharfe Berg-kante	▼
▶	▼	▼	einen Flug begin-nen	▼	Muse des lyrischen Gesangs	▼	farbliche Abstufung	▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
Tanz-figur der Quadrille	Wichtig-tuerei	das Unsterb-liche	▶	▼	▼	▼	negati-ves elekt-risches Teilchen	▼	▼	franzö-sischer unbest. Artikel	▼	▼	▼	Land-schaft in Bran-denburg	▼
nicht schlecht	▶	▼	▼	Eil-bogen-knochen (med.)	▶	▼	▼	Maßein-heit der Licht-stärke	▶	▼	▼	Kfz-Z. Bamberg	▶	▼	▼
▶	▼	4	▼	▼	▼	Berg-hütten-wirt	▼	Einzel-stück	▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼
Boots-rennen	▼	Kurzform von Ulrich	▼	aus-denken	▶	▼	▼	▼	5	▼	▼	100 qm in der Schweiz	▼	Sprech-art eines Mitlauts	▼
Urheber eines Schrift-werks	▶	▼	▼	▼	▼	italie-nischer Artikel	▼	babylo-nische Gottheit	▼	span. Doppel-konso-nant	▼	süd-amerika-nischer Kuckuck	▶	▼	▼
franzö-sisch: Getreide	▶	▼	▼	Befesti-gungs-stifte	▶	3	▼	▼	Poetik	▶	▼	▼	▼	2	▼
Stück für Stück	▶	▼	▼	6	▼	▼	Welt-raum	▶	▼	▼	Fluss in Nord-westdeut-schland	▶	▼	8	▼

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie uns das Lösungswort unter Angabe Ihrer vollständigen Adresse bitte über unser Kontaktformular auf www.agil-dasmagazin.de zu. Dies ist für Sie kostenfrei! Der Gewinner wird schriftlich per Post benachrichtigt. Einsendeschluss ist der 31.07.2023! An der Verlosung nehmen alle richtigen Zusendungen teil. Teilnahmeberechtigt sind Personen ab 18 Jahren. Eine Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich. Der Gutschein ist direkt im Hotel einzulösen. Die Anreise erfolgt auf eigene Kosten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Hubertus

Aktiv & Relax Hotel · Südtirol

Großzügige Räumlichkeiten und liebevoll gesetzte Akzente vermitteln Luxus und Herzlichkeit. Die gemütlichen Zimmer beschern erholsame Stunden. Regeneration finden die Gäste im großzügigen Wellnessbereich des Hotels.

*...die bunte Vielfalt des Sommers
in Südtirol erleben*

Für sonnige Tage bietet sich die weitflächige Liegewiese mit Schwimmbad zum Entspannen an. Wer sich im Urlaub pflegen lassen will, dem werden verschiedene Beautybehandlungen und wohltuende Massagen angeboten. Aber auch das Aktivprogramm in der näheren Umgebung kann sich durchaus sehen lassen. Im Sommer erwarten Sie unzählige Wanderwege und Biketrails. Urige Hütten und ein herrliches Panorama begleiten Sie das ganze Jahr.

Schmackhafte Menüs aus der Hotelküche machen das Urlaubserlebnis vollkommen. Die Speisen variieren zwischen bodenständiger Südtiroler Kost, mediterranen Rezepten und originellen Kreationen. Neben einem reichhaltigen Frühstücksbuffet und einem ausgefeilten Abendessen ist es im Restaurant des Hotels auch möglich, mittags à la carte zu speisen. Freuen Sie sich außerdem auf zahlreiche Gourmet-Highlights bei einem Genussurlaub in Südtirol. Bei einem Aufenthalt in unserem Hotel in Villanders erwarten Sie authentische Gastfreundschaft, umfassende Inklusiv- und Serviceleistungen, Herzlichkeit sowie viel Liebe zum Detail und ein Wohlfühlambiente der Sonderklasse.

**Gewinnen Sie in dieser Ausgabe
einen Gutschein
im Wert von
700,00 €**

MITMACHEN
Gewinnen!

*für das Hubertus Aktiv & Relax Hotel, dem
Landhotel im Weindorf Villanders mit einmaligem
Panoramablick auf die sagenhaften Dolomiten.*



Veganes Eis ist ein köstlicher Sommergenuss. Der Berliner Eishersteller Florida Eis green hat die neue Sorte „Vanille Mango Maracuja“ entwickelt, auf Haferbasis mit Bourbonvanille und einer hausgemachten, fruchtigen Mango-Maracuja-Sauce – zu bestellen unter www.floridaeis.de. Die vegane Köstlichkeit stammt aus umweltfreundlicher Herstellung und ist in nachhaltigem Bambuspapier abgefüllt.



Mit den Kindheitsklassikern Fischstäbchen und Rahm-Spinat ist eine kulinarische Quality-Time garantiert. Und wenn man die Kinder beim Kochen mit einbindet, können gemeinsame kreative Neuinterpretationen entstehen. Mit Blubb-Spinat und Fischstäbchen von iglo beispielsweise entsteht einfach und schnell echtes Seelenfutter.



Das Grillen zählt zu den beliebtesten Freizeitbeschäftigungen in Deutschland. Grillexperte Tobias Metten von Metten Fleischwaren im sauerländischen Fintentrop zeigt auf, dass im Sommer 2023 wegen der gestiegenen Lebensmittelpreise statt teurem Rumpsteak, T-Bone- oder Rib-Eye-Steak wieder verstärkt die Bratwurst auf dem Rost landen wird – denn mit einer leckeren Rostbratwurst kann der Grillmeister nichts falsch machen, der Klassiker schmeckt allen.



FRISCHER GENUSS



Praktische Küchenhelfer sind die hochwertigen Töpfe und Pfannen von AMC. Fleisch und Fisch können darin kalorien sparend ohne Zusatz von Fett gebraten und Gemüse schonend ohne Zugabe von Wasser gegart werden. So schmeckt es intensiver, Vitamine und Mineralstoffe bleiben besser erhalten. Temperaturmesser und -anzeiger im Deckel sorgen dafür, dass alles bei optimaler Hitze zubereitet wird. Leckere Rezepte gibt es unter www.amc.info.

An lauen Sommerabenden geht nichts über ein Picknick im Grünen. Decke und kühle Getränke sind schnell gepackt, für Snacks fehlen aber noch Ideen? Dann sollte man auf sommerlich leichte Rezepte mit Weichkäse zurückgreifen. Genießer finden im Supermarkt an der Theke und im Kühlregal eine große Auswahl an Spezialitäten.

Aus den unterschiedlichen Sorten lassen sich beispielsweise Cambozola-Spieße, Roulette-Schinken-Wraps oder ein Allgäuer Rahm Torte-Salat zaubern: www.lust-auf-kaese.de.



Viele Landwirte betreiben Hofläden und lassen sich etwa bei Rundgängen über die Schulter schauen. Ein Beispiel dafür ist Thomas Hauschild: Für sein Unternehmen „Zum Dorfkrug“, bekannt für die Sylter Salatfrische, verbindet er Bewährtes mit modernen Methoden. So gewinnt er hochwertige Weidemilch, die direkt zu Desserts verarbeitet wird. Unter www.zum-dorfkrug.de gibt es mehr Informationen zum Erlebnishof sowie viele Rezeptideen.

Das Wildtier-Safari-Erlebnis mit dem eigenen Auto und dem ganzen Tag Freizeitspaß!

Neue Tiere, Shows und Attraktionen – Saisonstart des Safarilandes und des Erlebnis-Übernachtungsresorts.
„Roadway Australia“ – so heißt die neue Auto-Safari-Erweiterung im Safariland Stukenbrock!

2 x 2 EINTRITTSKARTEN ZU GEWINNEN!



Foto: © Hirschmeier Media GmbH & Co. KG

Senden Sie uns das Lösungswort <<Safariland Stukenbrock>> unter Angabe Ihrer vollständigen Adresse bitte über unser Kontaktformular auf www.agil-dasmagazin.de zu. Dies ist für Sie kostenfrei! Die Gewinner werden schriftlich per Post benachrichtigt. Einsendeschluss ist der 31.07.2023! An der Verlosung nehmen alle richtigen Zusendungen teil. Teilnahmeberechtigt sind Personen ab 18 Jahren. Eine Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich. Der Gutschein ist direkt im Park einzulösen. Die Anreise erfolgt auf eigene Kosten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Das größte Löwenrudel Deutschlands in der Senne in Stukenbrock bei Bielefeld zu beobachten ist atemberaubend. Neu ist jetzt allerdings, dass die Auto-Tier-Safari erweitert wurde, genauer gesagt um ein Areal von rund 4.000 qm. Die gelben Schilder verraten es. Nicht weit von der Straße entfernt sind aus dem Autofenster Emus und Kängurus zu beobachten – wie in Australien eben. Erstmals seit über 20 Jahren wird also die Safari für Autos im Safariland erweitert.

Eine weitere Anlage wurde im Safariland neu besetzt und wird zum „Tal der Büffel“. Hinter den goldenen Kuppeln des asiatischen Tigerpalastes sind nun die asiatischen Wasserbüffel eingezogen. „Akeno“ und „Buba“ heißen die beiden Büffel. Und die zwei Junggesellen haben ziemlich viel Blödsinn im Kopf. „Baumwurzeln hin- und herschieben und mit Sandhaufen kämpfen gehören zu den Lieblingsbeschäftigungen genauso wie ausgiebiges Baden – Wasserbüffel eben“, sagt Zoodirektor Markus Köchling.

Aus dem Tierland geht es jetzt ins Freizeitland, denn auch hier wurde Neues erschaffen. „Safari-Jump“ heißt die neue Hüpfburgenfläche hinter der Superrutsche. Verschiedene Hüpfburgen sorgen für mächtig Spaß und powern so richtig aus.

Aus dem Zirkuszelt nebenan klingt schon Musik herüber. Nach drei Jahren Show-Pause im Chapiteau startet das Safariland mit der neuen Show „Marlene in der Zirkus-Schule“ in die Saison.

Das zweite neue Showhighlight spielt im Wilden Westen. „Manitu“ hat seinem Häuptling eine große Aufgabe gegeben, aber ob „Brauner Bär“ dieser gerecht wird, wissen nur der Marschall und seine Schauspiel-Kollegen. „Die neue Western-Show ‚Der Schatz von Manitu‘ wird Kinder und Erwachsene gleichermaßen begeistern“, ist sich Markus Köchling sicher.

Große Sonderprüfungen bei den Fahrgeschäften lösten riesige Investitionen aus. „Für die Sicherheit der Gäste ist das für uns nicht nur Pflicht, sondern auch unser höchster Anspruch“, berichtet Inhaberin Elisabeth Wurms. „Gleichzeitig haben wir im Tierbereich neben dem neuen „Australien“ auch noch an unseren Haltungsverbesserungen bei den Tigern gearbeitet. So hat jeder Tiger ausnahmslos jederzeit ein freistehendes Bad zur Verfügung. Zum Start des Sommers eröffnen wir außerdem zusätzlich eine neue „Tretboot-Safari“ am Flamingogarten im See hinter unserem Familienrestaurant „Kattagaskar“. Und noch eine weitere Attraktion ist im Safariland geplant“, sagt Wurms. Mehr verraten die Inhaberin und der Zoodirektor aber aktuell noch nicht.

Die familienfreundlichen Preise (Erwachsene € 31,50, Kinder 3-12 J. € 27,50) möchte das Safariland trotz enorm gestiegener Betriebskosten durch Strom und Energie niedrig halten. Ein Park für Familien muss weiterhin erschwinglich sein. Köchling sagt: „Bei uns können es sich die Besucher leisten, vielleicht ein zweites Mal in den Park zu kommen – statt einmal sehr viel Geld auszugeben. Uns macht es glücklich, jeden Besucher bei uns im Park zu sehen und zu begrüßen. Wir möchten Menschen für Tiere begeistern, zum Beispiel auch mit unserem Katta-Kindergarten – dem jüngsten fünffachen Affennachwuchs im Park.“

Besonders glücklich ist das komplette Safariland-Team aber über den Ausgang der wohl größten Aufgabe, die im Winter vor dem Team stand: Die lebensgefährlich erkrankte Elefantenkuh „Didi“ wurde dank ihres starken Willens, der tierärztlichen Betreuung durch Cheftierarzt Dr. Heiner Vorbohle und vor allem aber durch die Elefantenpflegedienstschichten der Safariland-Ranger:innen rund um die Uhr wieder fit. Das monatelange Kämpfen hat sich gelohnt! Zwar ist „Didi“ noch nicht ganz die Alte, aber definitiv auf dem Weg der Besserung.

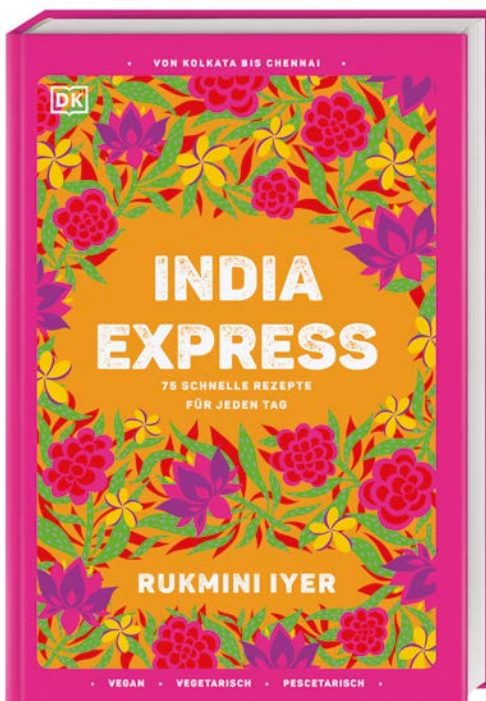
Aufatmen, lächeln, Rucksack packen, rein ins Auto und los zum Safariland Stukenbrock – und mit dem eigenen Auto auf Safari gehen!



Mehr Infos auf www.safariland-stukenbrock.de
oder auf Facebook und Instagram

INDISCH in Minutenschnelle!

*Wenig Aufwand, maximaler Geschmack:
alltagstaugliche indische Köstlichkeiten, die
auch Einsteigern gelingen.*



**Rukmini Iyer:
India Express**

75 schnelle Rezepte für jeden Tag
DK Verlag, 272 Seiten, 22,95 €

Inspiziert von ihren Wurzeln und der traditionellen Küche Südindiens und Bengalens hat Bestsellerautorin Rukmini Iyer ein farbenfrohes Kochbuch mit schnellen Gerichten entwickelt. 75 überwiegend vegetarische und vegane Rezepte wie fluffige Parathas mit Käse-Chili-Füllung oder der erfrischende Mango-Kardamom-Lassi lassen das Herz schon beim Durchblättern höher schlagen.

ISBN 978-3-8310-4701-7

© DK Verlag/David Lofius



AUBERGINENCURRY MIT TOMATE & SCHWARZKÜMMEL

VORBEREITUNG: 15 MINUTEN

GARZEIT: 45 MINUTEN

FÜR 4 PERSONEN

HAUPTZUTATEN

300 g Kirschtomaten, halbiert
1 Stück Ingwer (5 cm), gerieben
3 Knoblauchzehen, gerieben
6 Baby-Auberginen, halbiert (oder 2 normale Auberginen,
in dicke Scheiben geschnitten)

AUS DEM VORRAT

2 TL Schwarzkümmel- oder Zwiebelsamen
1 TL Fenchelsamen
1 TL Koriandersamen, leicht zerdrückt
½ TL gemahlene Kurkuma
½ TL mildes Chilipulver
2 TL Meersalzflocken
3 EL Pflanzenöl

ZUBEREITUNG

Den Backofen auf 200 °C (180 °C Umluft) vorheizen.

Kirschtomaten, Ingwer, Knoblauch, alle Gewürze, Salz und Öl in eine ofenfeste Form geben, die gerade groß genug ist, dass die Tomaten nebeneinander Platz haben.

Alles gut mischen und in der Form verteilen, dann die Auberginenstücke darauflegen. Nach Belieben kann man die Auberginen davor mit einem scharfen Messer kreuzweise einritzen und mit etwas Gewürzmischung einreiben.

Die Form in den Ofen schieben und das Gemüse 40–45 Minuten garen, bis die Auberginen weich sind. Heiß servieren.

Dazu schmeckt weißer Reis mit Butter.



SÜDINDISCHE LINSENPFANNE MIT BROKKOLINI

VORBEREITUNG: 5 MINUTEN
GARZEIT: 10 MINUTEN

FÜR 4 PERSONEN

HAUPTZUTATEN

300 g Brokkolini, längs halbiert
400 g gegarte Puy-Linsen aus der Dose, Abtropfgewicht
Saft von 1 Limette
1 Handvoll gesalzene Erdnüsse, grob gehackt

AUS DEM VORRAT

2 EL Pflanzenöl, plus mehr zum Servieren
1 TL Senfkörner
1 TL Kreuzkümmelsamen
1 TL Chiliflocken
½ TL gemahlene Kurkuma
1 TL Meersalzflocken

ZUBEREITUNG

Brokkolini in eine Schüssel mit kochendem Wasser geben und 2 Minuten stehen lassen.

In der Zwischenzeit das Öl in einer großen Pfanne erhitzen. Senfkörner und Kreuzkümmelsamen darin bei mittlerer bis schwacher Hitze 30 Sekunden braten, bis der Kreuzkümmel etwas dunkler wird. Brokkolini abtropfen lassen und in die Pfanne geben.

Chiliflocken, Kurkuma und Meersalz zugeben und bei starker Hitze 2–3 Minuten braten, dann die Puy-Linsen zufügen und weitere 2–3 Minuten bei schwacher Hitze unter Rühren mitgaren. Mit Limettensaft und Salz abschmecken und bei Bedarf etwas mehr Öl zugeben.

LACHS MIT KOKOS & GEBACKENEN KIRSCHTOMATEN

VORBEREITUNG: 10 MINUTEN
GARZEIT: 25 MINUTEN

FÜR 2 PERSONEN

HAUPTZUTATEN

1 frischer roter Chili
1 Handvoll Minzblätter, plus mehr zum Servieren
2 Knoblauchzehen
Saft von 2 Limetten
1 rote Zwiebel, in Spalten geschnitten
250 g Kirschtomaten, halbiert
2 Stücke Lachsfilet aus verantwortungsvoller Fischerei

AUS DEM VORRAT

4 EL Kokosraspel
2 EL Pflanzenöl
1 TL Meersalzflocken

ZUBEREITUNG

Den Backofen auf 220 °C (180 °C Umluft) vorheizen.

Kokosraspel, Chili, Minze, Knoblauch, Limettensaft, 1 EL Öl und das Meersalz in einer Gewürzmühle oder einem Mixer grob zerkleinern, bis Chili und Kokosraspel gut vermischt sind (dabei entsteht eine rot-grüne Paste).

Zwiebel und Kirschtomaten in einer mittelgroßen ofenfesten Form mischen und an den Rand der Form schieben. Die Lachsfilets mit der Haut nach unten in die freie Mitte der Form legen und großzügig mit der Kokos-Chili-Mischung bedecken. Die restliche Mischung auf den Zwiebelspalten und Tomaten verteilen.

Im Ofen 20–25 Minuten braten, bis der Lachs gar ist. Mit Minzblättern bestreuen und heiß servieren. Dazu passt Reis.

TIPP: Ihr könnt den Lachs durch Kabeljau, Schellfisch oder einen anderen festfleischigen Fisch ersetzen. Die Garzeit bleibt ungefähr gleich. Für eine Extraportion Kohlenhydrate gart ihr zuerst gewürfelte Süßkartoffel mit etwas Olivenöl und Salz 30 Minuten lang in der Form, bevor ihr mit dem Rezept wie oben beschrieben fortfahrt.



IMPRESSUM

ISSN 2198-8579

Idee und Herausgeber:

Verlagsbüro Bernd Schneider
 Josef-Bautz-Str. 15, 63457 Hanau
 Tel. 06181-299 78 50
 Internet: www.agil-dasmagazin.de
www.verlagsbuero-bschneider.de
 E-Mail: info@agil-dasmagazin.de
 oder bs@verlagsbuero-bschneider.de

Redaktion:

Bernd Schneider (V.i.S.d.P.). Die Verantwortung für die Artikel liegt, sofern nicht anders gekennzeichnet, (namentlich oder durch „Red“), bei den jeweiligen Autoren. Text-/Bildbeiträge sind Anzeigen!

Anzeigenverkauf:

Carmen Schmehl: Tel. 06181-299 78 55
 Mirjam Sachse: Tel. 06181-299 78 56
 Mischa Hönighausen: Tel. 06181-299 78 69
 Hans Jürgen Hönighausen: Tel. 06181-299 78 68

Verbreitung und Zustellung:

Die Verbreitung erfolgt im Abonnement bundesweit. Die Zustellung des Abonnements erfolgt auf dem Postweg mit der Deutschen Post. Bestellungen des Abonnements sind nur schriftlich möglich. Per Post mit dem Coupon in dieser Ausgabe oder über www.agil-dasmagazin.de. Zusätzlich werden die Magazine an ausgewählten Stellen in den Städten und Gemeinden im Teilgebiet kostenlos zum Mitnehmen ausgelegt.

Verbreitungsgebiete der Auslagestellen:

Monatlich in den Landkreisen Rheingau-Taunus-Kreis, Main-Taunus-Kreis, Hochtaunus-Kreis, Wetteraukreis, Main-Kinzig-Kreis, Landkreis Offenbach-Land, Landkreis Darmstadt-Dieburg, Landkreis Aschaffenburg.

Grafik, Layout und Gestaltung:

Verlagsbüro Bernd Schneider
 Druck: www.PreisDruckRheinMain.de, oder www.pdrn.de

Titelseite/Fotos:

Foto: AdobeStock/ ©LuizAntonio

Copyright 2023

für alle Beiträge und Anzeigen liegt beim Verlag. Der Abdruck auch nur in Auszügen ist nicht ohne vorherige schriftliche Genehmigung möglich. Keine Haftung bei unverlangt eingesandten Manuskripten oder Bildern. Es gilt die Anzeigenpreisliste 11-2023 gültig seit 01. Oktober 2022.

Ja, ich möchte „AGIL-DasMagazin“ künftig per Post erhalten!



Bitte hier abtrennen

Sie erhalten das postalische Zustellung **zum Preis von 34,80 EUR inkl. MwSt. für 12 Ausgaben**. Die Zustellung erfolgt monatlich mit Ihrer Tagespost. Bitte füllen Sie den Bestellcoupon vollständig aus, und senden Sie diesen an unsere Verlagsanschrift. Ihre Einwilligung für die Datenverarbeitung ist die notwendige Grundlage für die Belieferung. Wir müssen Ihre Daten in unserem System für die monatliche Aufbereitung der Versandunterlagen speichern. Dafür benötigen wir diese Einwilligung. Bitte beachten!

Vorname, Name

Straße, Nr.

PLZ/Ort

Zahlung per Lastschrift ☐

Bitte buchen Sie den Betrag von meinem Konto ab.

Zahlung per Rechnung ☐

Die Belieferung erfolgt nach Zahlungseingang!

IBAN

BIC

Datum, Unterschrift



Datenverarbeitung* (X = Grundlage für die Belieferung)



Hiermit willige ich ein, dass meine Daten gespeichert und für die Aufbereitung der Versandunterlagen durch den Verlag benutzt und gespeichert werden können. Die Weitergabe an Dritte ist ausgeschlossen! Diese Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden.

Ihr Widerspruchsrecht: Der Nutzung Ihrer Daten können Sie jederzeit per Post oder E-Mail widersprechen: Verlagsbüro Bernd Schneider, Josef-Bautz-Str. 15, 63457 Hanau
 E-Mail: info@agil-dasmagazin.de

AGIL-DasMagazin per Post erhalten!

RADELN UND BADE(L)N

EUROBIKE
RADPASS IN EUROPA

Erfrischende Radreisen im Sommer

Pack die Badehose ein... heißt es auch bei vielen Radl-Fans, die in den nächsten Wochen in den Urlaub starten. Radtouren, die sich prima mit einer Abkühlung im See, mit Relaxen am Strand oder einer fröhlichen Bootsfahrt verbinden lassen, liegen jetzt im Trend. Eurobike hat zum Thema eine große Auswahl im Angebot. Hier einige Beispiele:

Fotos: Eurobike Radreisen

Zehn Seen-Rundfahrt – Auf den Spuren von Kaiserin Sissi & Co



Die malerische Natur genießen, Geschichte lebendig werden lassen und in idyllischen Seen baden. Das alles kombiniert diese großartige Rundtour, die sich nach Belieben verkürzen, verlängern oder als sportliche Tour fahren lässt. Die vergnügliche Reise

startet in Salzburg oder an den Trumer Seen und führt zu Obertrumer See, Mattsee, Grabensee, Mondsee, Attersee, Traunsee, Hallstätter See, Wolfgangsee, Abersee und Fuschlsee.

Zehn Seen-Rundfahrt, 8 Tage, Anreise täglich vom 08.04. bis 07.10.2023, ab 899 Euro

Allgäuer Seen Sternfahrt – Vor den Toren Schloss Neuschwansteins



Bei dieser Sternfahrt geht's einmal entlang klarer Bäche und Flüsse durch die Alpentäler, ein andermal zu den Schlössern des bayerischen Märchenkönigs. Auf dem Emmentaler Radweg kommen Käse-Freunde auf den Geschmack. Und bei der Burgenrunde werden

z.B. die Burgruinen Hopfensee und Vilsegg besucht. Selbstverständlich ist immer Zeit für ein Bad in einem der Allgäuer Seen. Standorthotel ist das Dreimäderlhaus am Weißensee.

Allgäuer Seen Sternfahrt, 7 Tage, Anreise täglich vom 08.04. bis 07.10.2023, ab 749 Euro

Ostsee-Radweg I – Von Lübeck nach Flensburg und II – Von Lübeck nach Stralsund



Die alte Hansestadt Lübeck ist Ausgangspunkt für Radurlaube auf dem Ostsee-Radweg. Entweder in nordwestliche Richtung über Heiligenhafen, Lütjenburg, Laboe, Eckernförde und Kappeln nach Flensburg oder nach Osten (II) über Travemünde, Priwall, Wismar, Kühlungsborn, Warnemünde, Ahrenshoop, Zingst und Barth

nach Stralsund. Immer geht's am Meer entlang, überall laden weiße Sandstrände zum Relaxen ein. Und jede Stadt ist sehenswert.

Ostsee-Radweg I von Lübeck nach Flensburg, 8 Tage, Anreise täglich außer Dienstag vom 30.04. bis 07.10.2023, ab 749 Euro

Ostsee-Radweg II von Lübeck nach Stralsund, 8 Tage, Anreise täglich vom 30.04. bis 07.10.2023, ab 749 Euro

Schwedens Westküste – Auf der Kattegat-Route von Helsingborg nach Göteborg



Ein bisschen Bullebü ist überall in Schweden. Auch an der illustren Westküste. Malerische kleine Fischerdörfer und Häfen, spannende Naturreservate und Ackerland liegen an der Strecke. Auch Felsen

und üppige Wälder. Der Radweg führt immer am Meer entlang, wo ewig lange Strände zum Baden einladen. Abends wird dann in einem netten Restaurant schwedisch getafelt. Fisch und Meeresfrüchte frisch aus dem Meer.

Schwedens Westküste, 8 Tage, Anreise Samstag vom 27.05. bis 02.09.2023, ab 1.139 Euro

ALLE RADREISEN: WWW.EUROBIKE.AT/DE/SUCHE



Internet: A23ABMO

4 TAGE
p.P. ab
€ 569,-

Die Radgruppe umfasst max. 24 Personen

E-Bike-Reise Mosel-Saar-Sauer-Salm

Sauer-Radweg - Mosel- und Salmthal-Radweg - Saar-Radweg
4x Radtouren: je ca. 50 » 54 km
 Höhenunterschied max.: +/- 640 m

Leistungen:

- Transfer im STEWA-Bike-Bus mit Radanhänger ab/bis STEWA Reisezentrum
- 3x ÜN/Frühstücksbuffet im ^{***sup.}Hotel zum Anker in Neumagen-Dhron
- qualifizierte Radreiseleitung während der gesamten Reise
- Radtransporte laut Programm
- Fahrradbeförderung des eigenen Bikes ab/bis STEWA Kleinostheim im speziellen Anhänger; Versicherungssumme max. € 2000,-/Bike

So. 24.09.23 - Mi. 27.09.23 ab € 569,- p.P.
 (keine EZ buchbar)

Internet: S23KEPI

5 TAGE
p.P. ab
€ 759,-

Piemont

Trüffel, Wein und Schokolade

Leistungen:

- Reise im ^{****}STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 4x Übernachtung/Frühstücksbuffet im ^{****}Hotel Ariotto Village in Terruggia
- 2x 4-Gang-Abendmenü im Hotel
- 1x typisches Abendmenü bei Kerzenlicht
- 1x 3-Gang-Abendmenü und Weinprobe auf einem Weingut
- Ausflug Langhe-Gebiet und Alba mit qualifizierter Reiseleitung
- Stadtführungen Turin und Asti mit qualifizierter Reiseleitung
- Besuch der Trüffel-Welt mit Spaziergang auf den Spuren des Trüffels inkl. Verkostung
- Besuch eines historischen Cafés inkl. heißer Schokolade und Gianduiotto

Mo. 21.08.23 - Fr. 25.08.23 ab € 759,- p.P.
Mi. 18.10.23 - So. 22.10.23 ab € 819,- p.P.
 EZ = DZ zur Alleinbenutzung (ab € 120,- EZZ)

Internet: S23KESP

4 TAGE
p.P. ab
€ 599,-

Spreewalddorf Lehde

Wo der Spreewald am schönsten ist ...

Leistungen:

- Reise im ^{****}STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- Transfer mit der Kleinbahn Molly
- 3x ÜN/HP in der ^{****}Hotelanlage Starick in Lehde (Frühstücksbuffet, 1x 3-Gang-Abendmenü, 1x Spreewälder Spezialitätenbuffet mit Folkloreprogramm, 1x Jägermenü)
- Stadtspaziergang Dresden mit qualifizierter Reiseleitung
- ganztägige Kahnfahrt durch den Spreewald inkl. Kaffee und Kuchen
- Spreewaldrundfahrt
- Besuch Bauernhaus- & Gurkenmuseums
- Kurtaxe

Mo. 21.08.23 - Do. 24.08.23 ab € 599,- p.P.
Mo. 25.09.23 - Do. 28.09.23 ab € 599,- p.P.
Mo. 09.10.23 - Do. 12.10.23 ab € 599,- p.P.
Mo. 16.10.23 - Do. 19.10.23 ab € 599,- p.P.
 EZ = DZ zur Alleinbenutzung (€ 90,- EZZ)

Internet: A23AEAN

3 TAGE
p.P. ab
€ 399,-

Antwerpen - Gent - Brügge - Maastricht

^{****sup.}LINDNER Hotel & City Lounge
 Antwerpen

Leistungen:

- Reise im ^{****}STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 2x ÜN/Frühstücksbuffet im ^{****sup.}LINDNER Hotel & City Lounge Antwerpen
- Stadtrundgänge Antwerpen, Gent und Maastricht mit qualifizierter Reiseleitung

Aufpreis pro Person:

Stadtrundgang Brügge **€ 25,-***
 Mindestteilnehmer: 20 Personen. *Vor-Ort-Preis + 10%

Fr. 25.08.23 - So. 27.08.23 ab € 399,- p.P.
 (€ 125,- EZZ)

Internet: S23KTMO

TAGES-
FAHRT
p.P. ab
€ 135,-

Mosel und Bernkastel-Kues

inkl. Schifffahrt nach Traben-Trarbach

Leistungen:

- Fahrt im ^{****}STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- Stadtrundgang Bernkastel-Kues
- 3-Gang-Überraschungs-Mittagsmenü im Restaurant RIVA

Mi. 02.08., Mi. 30.08., Mi. 27.09.2023
Mi. 18.10.23 ab € 135,- p.P.

Für alle Busreisen: Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist für Reisen bis 6 / ab 7 Tage: 14/20 Tage vor Abreise.

Die ausführlichen Leistungsbeschreibungen/Infos entnehmen Sie unter dem jeweiligen Internet-Code auf www.stewa.de

Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet sowie unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter www.stewa.de/agb
 STEWA Touristik GmbH Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, Info@stewa.de